



# Le Monde

## IMMIGRÉS

L'affaire du foyer des travailleurs immigrés de Viry n'a pas fini de faire couler de l'encre. Véronique de Rudder montre à ce propos combien est artificielle, pour ne pas dire tendancieuse, la notion, si répandue, de seuil de tolérance. On lira, d'autre part, des extraits de deux des nombreuses répliques que nous a values l'article dans lequel M. Michel Brugeneur (*le Monde* du 6 janvier) approuvait l'attitude du maire de Viry.

**N**OMBRIERES et acou- nes sont, dans la presse, les références au « seuil de tolérance » défini comme la proportion d'étrangers à ne pas dépasser sous peine de voir apparaître des réactions de rejet de la part des populations locales. Les récentes événements de Viry et d'ailleurs ont provoqué une diffusion massive de cette notion. Elle est systématiquement attribuée « aux sociologues », ou, plus prudemment, à « certains sociologues » (sans que ceux-ci soient d'ailleurs jamais cités, et pour cause), en fait l'absence de la notion de seuil de tolérance n'est pas unanime, du moins partagée sur l'interprétation à donner à des résultats de recherches qui existent et établissent un tel seuil.

Or, outre que la très grande majorité des chercheurs travaillant sur l'immigration et les relations inter-ethniques rejettent formellement la notion, il n'existe

pas, en France, de travaux établissant clairement un rapport entre la proportion d'immigrés dans une population nationale et les attitudes ou comportements de rejet. Pour ce qui est des attitudes, une enquête d'opinion menée par l'INED (1) en 1974 montre que, s'il existe un seuil de tolérance, il n'est à la limite, rien de voir avec l'importance de la population étrangère. Il n'y a pas de relation statistique rigoureuse entre attitudes et pourcentage d'étrangers. Quant aux comportements, aucune recherche n'a jamais été entreprise. On pourrait s'en étonner si l'on se savait d'ores et déjà que la relation strictement quantitative établie par le seuil est sinon invalide, du moins extrêmement instable. Il y a plus de conflits et d'agressions à caractère raciste à Marseille que dans certaines communes de la banlieue parisienne où le pourcentage d'étrangers est beaucoup plus important.

### On s'invente des étrangers

Chacun est que l'opinion raciste ou xénophobe n'a pas besoin d'être réelle pour exister et qu'elle se nourrit hors de la présence du contact avec des étrangers. Au besoin, une société locale ou nationale se trouve ou s'invente des étrangers. En France, on s'invente des étrangers. En France, on s'invente des étrangers. En France, on s'invente des étrangers.

La se trouve l'évidence sociale qui fait du seuil de tolérance un mythe. Les données des idées reçues : c'est bien là où se trouvent ensemble des Français et

por VÉRONIQUE DE RUDDER (\*)

des étrangers que peuvent surgir des difficultés relationnelles. Cela signifie en clair que, pour que « tout aille bien », il suffit qu'il n'y ait pas d'immigrés, soit qu'il n'y ait pas assez pour qu'ils puissent apparaître comme une force sociale, actuelle ou potentielle, réelle ou fantas-

matique. Un et l'autre occupant pas la même position dans la hiérarchie de l'infériorisation sociale, l'effet de dévalorisation n'est pas non plus le même. De points de vue logique et scientifique doit-on dire plus, puisque telle est la condition pour que se construise la notion de tolérance, — tout est pris à l'envers. La corrélation sociale

entre proportion d'immigrés et réactions de rejet se présente comme attestée par une corrélation statistique fautive. Elle ne l'est pas, ni ne peut l'être. Mais quand bien même elle le serait, on pourrait ni en déduire *quod facto* quelle désigne une réelle corrélation sociale ni, *a fortiori*, fonder sur elle une théorie explicative.

### Bonne nuit

Il ne s'agit ni de décrire l'existence de tensions de cohabitation entre populations d'origines et d'ethnies différentes ni de constater les difficultés des municipalités confrontées à la gestion de populations défavorisées et hétérogènes, mais bien de refuser que toutes les cartes soient brouillées. Il n'y a pas de seuil de tolérance. Il y a des idéologies et des pratiques racistes et xénophobes, et il y a des problèmes économiques et sociaux liés aux plans local, régional et national. La rencontre des uns et des autres sur le terrain du seuil de tolérance n'est qu'un avatar de mécanisme bien connu de déségrégation d'un bon industriel, mais qui sous une forme technocratique, drapée de l'habillage scientifique.

De point de vue de son usage social, qui se traduit par la diffusion, le seuil de tolérance présente de nombreux avantages idéologiques, en particulier celui d'autoriser et d'interdire simultanément le racisme. Il autorise en affirmant que des étrangers

## Répliques à... Michel Brugeneur

Un Français musulman : « Ce qu'est la civilisation »

par ALLEL SADOUN (\*)

**L**e régulateur de M. Brugeneur ne vise que les musulmans. « Nous ne sommes pas allés vous chercher, leur dit-il en substance. 70 % d'entre vous sont entrés clandestinement en France, et vous ne pouvez pas travailler sans avoir été régularisés dans des ghettos. Par là, on ne sait combien de choses, 10 % d'entre vous deviennent des cadres et 12 % des commerçants. Mais il y a toujours du « déchet » en dessous. Si ce « déchet » encombre nos hôpitaux et c'est la responsabilité nationale et la sécurité sociale qui le supportent. » M. Brugeneur ignore sans doute que, pour satisfaire les énormes besoins de l'industrie, le gouvernement français a été amené à signer des accords avec de nombreux États dont ceux d'Afrique du Nord. Chaque année, un contingent de travailleurs étrangers est enrôlé à l'arrivée en France après un sévère examen médical. Seul, le Portugal refuse d'accepter ce contingent. Mais ses ressortissants, arrivés clandestinement ou en faux touristes en France, régulièrement sans difficulté leur situation.

L'arrêt de l'immigration étrangère a été décidé par les pouvoirs publics voilà cinq ans. Si des « clandestins » parviennent à trouver du travail, c'est avec la complicité de certains employeurs qui y trouvent leur compte. Qui sont, dans l'affaire, les plus fautifs ?

La recherche des clandestins ne sera qu'une chasse au faucon dans tous les Africains devraient être victimes. A reprendre cette ancienne ne risquerait pas aussi de révéler le vieux démon du racisme dans une classe ouvrière dont tous les sondages montrent qu'elle n'est pas la plus bienveillante aux immigrés ?

à certains maîtres et ce serait la faute des enfants d'immigrés trop nombreux. Mais comme producteurs et comme consommateurs de ces travailleurs rapportent de l'argent au commerce et au budget des communes.

On M. Brugeneur a-t-il vu d'autre part, en Afrique du Nord, des voleurs au poignet ou des femmes sauteuses ? Non. Que cela existe dans certains pays musulmans n'y change rien. Il ne vient pas à l'idée du plus fruste des Maghrébins de reprocher à M. Brugeneur l'ignorance historique ou les pratiques par les dictatures catholiques d'Amérique latine. Que leur soient destinés, les échantillons d'opinions politiques très diverses, affirme M. Claudius Dailly. Les seuls de protection de la moralité publique ne tenait pas. Jamais une affaire de meurtre n'a été décelée ou alertée de ces hommes (1).

M. Brugeneur semble brouillé avec les statistiques. On a-t-il découvert 10 % de cadres et 12 % de commerçants parmi la population musulmane ? Avec le système de ces chiffres, on est probablement plus près de la vérité.

Il accuse encore les immigrés d'encombrer sans et hôpitaux. Assurés sociaux, ils paient les mêmes cotisations que leurs camarades français. Pourquoi ne bénéficieraient-ils pas des mêmes prestations et en particulier des soins hospitaliers ? S'ils sont plus prédisposés que d'autres à la tuberculose après un ou deux ans de séjour en France, est-il équitable de le leur reprocher ? Ne faut-il pas, au contraire, évaluer les conditions de travail et de logement auxquelles ils sont exposés ?

Les lourdes charges que fait peser ce « déchet » de la population musulmane sur le budget des communes et de la Sécurité sociale qui semblent être le grand soul de M. Brugeneur, qu'il se rassure ! Dans les années 70, la gestion des assurés sociaux étrangers laissait à la Sécurité sociale une charge de 1 milliard de francs. Depuis, avec la revalorisation des salaires, l'infinité d'élèves, son excédent annuel a une dent dévorante.

Un enseignant : « Le contraire de ce qu'il faut apprendre »

par HENRI PETER

**L'**ARTICLE de Michel Brugeneur touche à deux fois : d'une part, il pose la question de la tradition et de la modernité. Or, le problème de la tradition n'est pas une affaire de culture, c'est une affaire de vie et de culture.

En revanche, les conclusions de la République ne sont pas celles que je vis dans une civilisation et de haute culture, c'est tout le contraire. C'est tout le contraire de la culture, c'est tout le contraire de la culture, c'est tout le contraire de la culture.

M. Brugeneur constate et, hélas ! à la raison que le racisme est et parce qu'il est, mais au lieu de s'interroger, de nous interroger nous-mêmes pour y tenter d'y porter remède, il justifie les plus exactions.

En classe, nous avons essayé

de l'observer comment, par un mouvement de fond, depuis 1945, par les meilleurs spécialistes (Philippe Ariès, par exemple), la société libérale tend à exclure les enfants des écoles, quelle évalue le phénomène de la mort, etc., enfin et surtout quelle fait des travailleurs immigrés, nos frères, les bons étudiants d'une politique mégalomane.

Bref, notre société est en grande tentation de racisme. Alors, au lieu de vouloir de nous ramener à des valeurs morales, Michel Brugeneur par une conception péjorative de la démocratie, affirme, comme maître de Maréchal-Jollé qui, après tout, ne veut faire respecter que le culte du capitalisme et de la liberté des individus.

Alors, il y a chez les immigrés une part de volontarisme, de dévouement, et même de criminalité, mais enfin, sans vouloir le nier, il y a chez eux, en ce qui concerne le phénomène de la mort, etc., enfin et surtout quelle fait des travailleurs immigrés, nos frères, les bons étudiants d'une politique mégalomane.

Enfin, il faut relever l'argument économique malhonnête, qui est celui de la République, que les immigrés sont des « déchet » parce qu'ils ne paient pas de taxes et qu'ils ne travaillent pas.

3) Enfin, il faut relever l'argument économique malhonnête, qui est celui de la République, que les immigrés sont des « déchet » parce qu'ils ne paient pas de taxes et qu'ils ne travaillent pas.

4) Je ne jugerai pas le terrorisme dont parle M. Brugeneur. M. Brugeneur, en toute humilité, est un pays où 83 % des gens sont pour la peine de mort, et les « hommes bons » mélangés avec les criminels, et traitent eux-mêmes comme des fauves, ou une culture avérée à cet égard : c'est un pays où on ne désire pas les immigrés qui nous aident à vivre, c'est à dire une société qui exerce tout ce qui la gêne, et un journaliste trouve bon d'y faire allusion.

5) Ancien secrétaire adjoint de l'Union des syndicats confédérés (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(1) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(2) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(3) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(4) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(5) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(6) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(7) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(8) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(9) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(10) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(11) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

(12) Académie des sciences morales et politiques : séance du 24-1978. (C.F.T.C.) d'Alsace, François Simon.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

20<sup>e</sup> SALON NAUTIQUE INTERNATIONAL

17-26 JANVIER 1981 - PARIS

FAUCON DU CNI - DE 10 A 20 H. LES 20 ET 23 JUSQU'A 22 H.

Le Monde

L'ACCORD S

Course contre

homophobie et d

Le Monde

EXPOSITION

LES

MOIS

DE

LA

LIBERTÉ

DANIEL

L'AUTOGR

GOU

A GO

La recon

du socie

dans le

produit

THEATRE

LE CENT

## Course contre la montre aux États-Unis

De notre correspondant

« J'en insiste beaucoup à Washington sur la nature de l'accord. Ce n'est pas le paiement d'un « rançon » pour récupérer des otages, mais le retour à la situation antérieure à novembre 1979. » Nous reprenons ce qu'ils nous ont pris et nous leur rendons leurs biens », a expliqué le porte-parole du département d'Etat. Autrement dit, il n'y a pas eu de paiement d'argent américain dans cette transaction.

## Alger se félicite de l'impartialité et de l'efficacité de ses diplomates

De notre correspondant

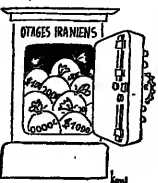
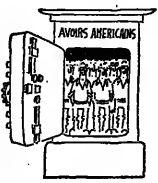
... Ils sont radieux. Rarement ils ont su vu diplomates aussi sou-  
... Qu'il s'agisse de M. Ben-  
... le ministre des affaires  
... étrangers, vieux militant de la  
... révolution algérienne, ou de ses  
... collaborateur. La fatigue se  
... sur leurs traits, mais ils n'igno-  
... ment pas ce qui les attendait  
... lorsqu'ils avaient accepté, le  
... 9 octobre 1980, à la demande du  
... premier ministre iranien, M. Ali  
... adjal, de jouer les intermédiaire-

tion des « étudiants islamiques » qui lui paraissait contraire à l'esprit du droit international. Il estimait, ici, qu'il s'agissait d'un regrettable faux pas et l'on souhaitait aider les dirigeants libyens à se débarrasser de ce problème gênant. Le déclenchement du conflit irako-iranien ne pouvait que conforter les dirigeants algériens dans cette analyse.

Us ne pouvaient cependant  
travailer, étant chargés depuis  
juin 1980 de la représentation  
des intérêts iraniens à Wash-  
ington à la suite de la rupture  
des relations diplomatiques entre  
ces deux pays. De plus, explique-  
on à Alger, le caractère huma-  
nitaire de cette mission interdis-  
ait de s'y soustraire. En dépit  
de sa sympathie ouvertement  
proclamée pour la révolution ira-  
nienne et des liens noués immé-  
diatement avec elle, Alger n'avait  
pas caché sa réserve devant l'ac-

Pour dissiper toute équivoque, les autorités ont constamment affirmé ici que les « intermédiaires », MM. Gheraieb, ambassadeur d'Algérie à Téhéran, ancien président de l'amicale des Algériens en France, Redha Malak, ambassadeur d'Algérie à Washington, ancien ministre de l'information, et Seghir Mostefaï, directeur depuis l'indépendance de la Banque centrale, n'étaient pas des « médiateurs ». De fait, M. Carter à Washington, M. Christopher à Alger, ont rendu hom-

**ROBERT SOLE**



(Dennis de KONK)

Le prélat sortait à intervalles du dernier week-end de son mandat à Camp David pour assister à la messe dominicale au début d'après-midi. Plusieurs membres de son cabinet devaient se rendre dans les bureaux ovales. Des dispositions avaient été prises pour récupérer les otages retenus à l'hôtel après la signature de l'accord. Des membres du cabinet des pouvoirs spéciaux au secrétaire d'Etat adjoint, Mr Warren, étaient prêts à régler les problèmes des choses. Un comité d'accueil avait été formé. On avait prévu une dune trentaine de membres à l'aéroport à venir pour Wiesbaden prêt à servir pour Wiesbaden. Les membres du cabinet des médecins, mais aussi des psychiatres, ou « singuliers », étaient prêts à intervenir. Les membres du cabinet des langues de l'état d'urgence étaient prêts à intervenir. Les membres du cabinet des langues de l'état d'urgence étaient prêts à intervenir. Les membres du cabinet des langues de l'état d'urgence étaient prêts à intervenir.

Interviewée pour l'occasion, les familles des otages relatant leur souffrance étaient toutes d'accord : les otages ne s'étaient pas ennuyés. « J'en ai eu certains pendant 10 jours », raconte avec étonnement le fils de M. Minorski. Et le beau-père de M. Minorski, qui exprimait un sentiment assez commun : « Nous nous sommes ennuyés de la nourriture, du ménage russe, nous retournant de montagne parce que ça fut pour nous la dernière année de la dernière année ».

Cette étrange journée a coïncidé avec la dernière d'investiture de M. Ronald Reagan. On connaît dans le pays les réactions de M. Reagan, mais ce qui a surpris les Français, c'est qu'il ait été élu à la présidence d'un État fédéral, d'un État qui n'est pas le nôtre.

De la dernière jour de classe, les camarades de M. Carlier, eux, ont été surpris par la dernière d'investiture de M. Ronald Reagan. On connaît dans le pays les réactions de M. Reagan, mais ce qui a surpris les Français, c'est qu'il ait été élu à la présidence d'un État fédéral, d'un État qui n'est pas le nôtre.

## Triomphe et désastre de la diplomatie

(Suite de la première page.)

La violation de cette règle passait pour une mesure certaine de bascule, même dans la situation des ambassadeurs, traités avec méfiance et notamment à Venise, Moscou et Constantinople, comme des pestiférés de haut rang, ne fut pas toujours enviable.

Lorsque Rome incarnait, avec une certaine bonne conscience, le grand état à l'impérialisme de l'époque, elle était pratiquement l'ennemi de tous les autres États, depuis les républiques en

malles et des désespérés qu'on  
aussi — le chantage. Les États-  
niens avaient souffert de tout le  
oids du régime oppressif. Ils  
connaissent assez aux émigrés ari-  
es de revanche et avaient éga-  
rêts en mal absolu par le *général*  
*la révolution* et dont le furieux  
s'efforçait de réaliser le temple  
Téhéran, bien marshallien.  
ni, comme le président Bani-  
adi, avaient quelques idées de  
sacrosainte continuité de l'État et  
ses obligations qu'elle impose-  
prendre d'assaut le *mid d'est*  
tats américains et en détermi-  
nterminablement les occupants  
asse, aux yeux de l'immense  
majorité des citoyens, pour une  
ction naturelle et méritoire.

« Follait-il donc jurer la  
« guerre ? » Dilemme facile et qui  
« évacue pas le problème puis-  
« qu'on peut imaginer que la com-  
« munication internationale exerce em-  
« pire sur des pressions graduelles  
« efficaces. Le soud de la pas-  
« sion n'est important ni justifie pas tous  
« les silences : l'U.R.S.S. elle-même,  
« première intéressée, a protesté  
« avec virulence lorsque son amba-  
« sassadeur à Téhéran a été seulement  
« molesté par des manifestants et  
« dénoncé une « violation crimi-  
« nelle » de la Convention de 1948 ».

Dans cette affaire, la démarche est humble et humble de M. Waldheim à Téhéran a marqué un tournant : le monde s'accommodait donc de l'insupportable.

En théorie, le respect de la liberté des représentants officiels d'un Etat étranger y fait l'immunité, puisque chacun peut, le jour venu, y trouver son compte. Mais, désormais, toute solidarité active contre un régime tyrannique l'exemple iranien est refusée.

lorsqu'en 1799 les représentants français au congrès de Rastatt furent tués ou blessés par des hussards autrichiens au moment où ils quittaient la ville. L'attention parut inouïe et bouleversée. L'Europe. A fronts renversés, les « révolutionnaires » irascibles, pris de deux siècles trop tard, détestaient pendant plus d'un an les envoyés d'un pays réactionnaire ». Il est tout à l'honneur des Etats-Unis et de son peuple que l'émotion n'y ait été revêtue la forme de la trêve armistice et du pogrom anti-allemand. Soumis au chant de la

...at certes, lancé leur pitoyable action de secours », mais n'ont pas cédé à l'hystérie. Mais voici que disparaît dans les relations entre Etats — où abondent d'ailleurs rancœurs aussi justifiées — le juste milieu de sérénité qui prévalait les chances du dialogue.

(Suite de la première page.)

La Maison Blanche a déclaré officiellement, selon l'agence Reuter, que, parmi les documents qui restent à signer, figurait un engagement prévoyant l'ouverture d'un compte sous seing privé confié à un tiers où seraient déposés une partie des fonds américains.

Un autre de ces documents contient des instructions de la Banque centrale iranienne à la Banque d'Angleterre, où près de 2,5 milliards de dollars d'or et de titres ont été déposés par les Etats-Unis. Ces instructions devraient permettre la transférer auprès de la Banque centrale britannique de certains fonds actuellement détenus par d'autres institutions financières.

**M. NABAVI :** « Ce n'est pas un accord. »

● A THIÉPAIN, les journaux de ce nom font main basse sur les manchettes de la vive satisfaction. « C'est fini ! l'Amérique se pite à toutes les excroissances transennes », titre *République islamique*, organe du parti républicain islamique de Fayssolah Beheidi, tandis que pour *Kayran*, *Agenda* proche du régime, « Grand dard se clôtider sur toute la ligne ».

Les deux journaux publient en première page des photos des députés islamiques qui avaient pris l'ambassade américaine le 4 novembre 1979.

Pour sa part le principal négocia-

teur iranien, M. Nebavi, s'est tenu, au cours d'une conférence de presse, à rectifier les termes d'accord - utilisé par un journaliste : « Ne comparez pas cette erreur, ce n'est pas un accord. Les agences de presse étrangères vont peut-être vouloir tirer avantage de cette affaire. Mais nous ne signerons aucun accord avec l'Amérique. C'est le gouvernement algérien qui va publier une déclaration ayant trait au règlement de problèmes. Nous annoncerons notre accord avec cette déclaration; le gouvernement américain annoncera le sien. Aucun accord n'a été signé ».

● A MOSCOU, l'agence Tass annonce, sans commentaires, signature de l'accord sur la libération des otages dans une dépêche datée d'Alger. Au cours de la matinée, la Pravda avait accusé les Etats-Unis d'avoir utilisé les cinquante otages pour un « marchandage menaçant » avec Téhéran. Le journal soviétique avait même affirmé qu'il s'agissait d'une « violation du droit international » et d'une « violation des accords internationaux sur l'immunité des ambassadeurs et du personnel diplomatique ». Samedi, les Etats-Unis avaient vigoureusement protesté contre « ce campagne de propagande indécente des moyens d'information soviétiques » qui ont accusé Washington de préparer une intervention militaire en Iran.

Le secrétaire d'Etat, M. Edmund Muskie, avait convoqué l'ambassadeur de l'Union soviétique aux Etats-Unis.

Unis, M. Anatoly Dobrynine, pour exiger l'arrêt immédiat de cette propagande, dont la poursuite « pourrait avoir des effets graves et durables sur les relations américano-soviétiques ». Indique un communiqué-officiel publié par le département d'Etat.

● A PARIS. L'Elysée a fait savoir que le président Giscard d'Estaing avait eu dimanche un long entretien téléphonique avec le président Castor, portant essentiellement sur l'affaire des otages.

## Arabie Saoudite

● La douzième réunion des ministres des affaires étrangères de l'organisation de la Conférence islamique s'est ouverte à Taïef, résidence d'été des souverains saoudiens, samedi 17 janvier. Elle doit préparer le troisième sommet islamique, dont la séance inaugurale aura lieu à La Mecque le dimanche 25 janvier. — (A.F.P.)

**LE MONDE**  
*diplomatique*  
NUMÉRO DE JANVIER  
**LA COURSE**

## AUX RESSOURCES MINÉRALES

(Jean - Michel Baer, Frédéric Clairmonte et John Cavanagh, Pierre - Noël Giraud, Helge Hveem, Carlos Ominami, Liliane Sardais et Stéphane Millico)

**La prolifération  
des zones franches en Asie**  
(Marcel Borang et Lynne Curry)

Le numéro : 8 francs  
5, rue des Italiens  
75437 Paris Cedex 09  
Publication mensuelle 8n Monde  
(Souscription mensuelle)

(En vente partout)

**LE MONDE**

**LE MONDE**  
met chaque jour à la disposition de  
ses lecteurs des rubriques d'Annonces  
immobilières  
vous y trouverez peut être  
**LES BUREAUX**  
que vous recherchez

**DANIEL MOTHÉ**

**L'AUTOGESTION  
GOUTTE  
À GOUTTE**

*La reconnaissance  
du savoir ouvrier  
dans la technique  
productive.*

COLLECTIF  
"FAIRE NOTRE HISTOIRE"

**LE CENTURION**

## L'ALLOCUTION DU PRÉSIDENT CARTER

« Nous avons conclu un accord qui se traduira par la liberté pour nos otages »

[illegible]

« L'existence de l'accord est qu'après la libération de nos otages nous débouquerons et transmettrons aux Américains la plus grande partie des avoirs que j'avais eus quand les Américains se sont emparés de notre ambassade et ont pris nos otages. Nous nous étions mis d'accord sur un accord complet en ce qui concerne la procédure d'arbitrage entre nous ».

**LE MONDE**  
met chaque jour à la disposition de  
ses lecteurs des rubriques d'Annonces  
immobilières  
vous y trouverez peut être  
**LES BUREAUX**  
que vous recherchez

صبرنا من الاهی



ÉRICAINS  
en ultimatum  
marchandages

## PROCHE-ORIENT

## DIPLOMATIE

Israël

### M. Begin se résigne à provoquer des élections anticipées et propose la date du 7 juillet

Jérusalem. — Après bien des hésitations, le premier ministre israélien, M. Begin, a décidé de convoquer des élections anticipées. Le conseil des ministres a décidé de déposer un projet de loi qui implique la dissolution de la Knesset au 7 juillet. C'est la première fois en Israël qu'un gouvernement prend l'initiative d'une telle mesure. M. Begin a annoncé la décision à la suite de la réunion du cabinet, cette décision qui est l'œuvre d'un échec.

De notre correspondant

Il n'est pas même vraiment sûr que le gouvernement puisse éviter gain de cause quant à la date qu'il propose. L'opposition la juge beaucoup trop tardive et menace de présenter une contre-proposition de loi, le 21 janvier, si M. Begin, d'ici là, ne changeait pas d'avis. Le parti travailliste souhaite que les élections puissent être convoquées en avril ou en mai. Par crainte d'être mis en minorité sur ce point, les partisans du premier ministre devraient attendre, ce lundi, des négociations électorales pour obtenir, sans doute, la fixation d'une date.

au mois de juin. Ainsi, M. Begin pourrait conserver jusqu'au bout la maîtrise de la procédure en évitant de tomber sous le coup de l'opposition — ce qu'il redoute par-dessus tout — et à sauver à peu près la face en achevant le mandat du gouvernement quatre ans après son entrée en fonctions (le 17 juin 1977).

Comme pour confirmer que le gouvernement restait toujours aussi divisé et paralysé, les membres du cabinet et les dirigeants des partis de la coalition n'ont pu se mettre d'accord sur la nomination d'un nouveau ministre des finances, dont le poste est vacant depuis la démission de M. Horowitz, — F. C.

### La sanction d'une série d'échecs

Déjà, en mars 1979, au moment de signer le traité de paix avec l'Égypte, M. Begin avait promis de convoquer des élections anticipées. Mais, à la suite de la signature du traité, il avait dû se résigner à attendre le 7 juillet. Cette fois, c'est la sanction d'une série d'échecs qui pousse M. Begin à prendre cette décision. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer.

Après plusieurs années de stagnation, la Knesset s'est réunie en 1979. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

L'opposition travailliste dénonce les effets de l'inflation et du chômage. Les partisans de la coalition, en revanche, soulignent les succès du gouvernement. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer.

### Le traité avec l'Égypte

Le traité avec l'Égypte a été signé le 26 mars 1979. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

Le traité avec l'Égypte a été signé le 26 mars 1979. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

Le traité avec l'Égypte a été signé le 26 mars 1979. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

### L'effritement de la coalition

M. Begin ayant eu besoin d'un mandat, le conseil des ministres a décidé de convoquer des élections anticipées. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

M. Begin ayant eu besoin d'un mandat, le conseil des ministres a décidé de convoquer des élections anticipées. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

M. Begin ayant eu besoin d'un mandat, le conseil des ministres a décidé de convoquer des élections anticipées. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

### Malaise au sein de la population arabe

Les relations entre les autorités israéliennes et la population arabe de la bande de Gaza et de la bande de Gaza sont devenues de plus en plus tendues. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

Les relations entre les autorités israéliennes et la population arabe de la bande de Gaza et de la bande de Gaza sont devenues de plus en plus tendues. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

Les relations entre les autorités israéliennes et la population arabe de la bande de Gaza et de la bande de Gaza sont devenues de plus en plus tendues. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

### Record mondial de l'inflation

En 1979, l'inflation en Israël a atteint un record mondial de 200 %. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

En 1979, l'inflation en Israël a atteint un record mondial de 200 %. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

En 1979, l'inflation en Israël a atteint un record mondial de 200 %. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix. Les élections anticipées sont une mesure de désespoir, une façon de dire que le gouvernement n'a rien d'autre à proposer. M. Begin a promis de convoquer des élections anticipées si le gouvernement ne parvenait pas à résoudre les problèmes de la sécurité, de l'économie et de la paix.

### UNE RÉUNION DES RÉGIONALISTES DE LA C.E.E.

#### Autonomistes, oui ; gauchistes, non

Différents mouvements régionalistes et autonomistes des pays membres de la C.E.E. viennent de constituer à Bruxelles un « secrétariat permanent » dont le rôle essentiel sera de faire entendre leur voix auprès des instances officielles, du moins dans les conseils de la Communauté. Ces petites formations envisagent en outre de faire campagne ensemble lors du prochain scrutin européen.

De l'IRA, irlandaise, à l'ETA, basque, les opinions sont variées. Les régionalistes de la C.E.E. sont des mouvements d'extrême gauche. C'est à ce titre qu'ils ont été admis à la C.E.E. Les régionalistes de la C.E.E. sont des mouvements d'extrême gauche. C'est à ce titre qu'ils ont été admis à la C.E.E.

De l'IRA, irlandaise, à l'ETA, basque, les opinions sont variées. Les régionalistes de la C.E.E. sont des mouvements d'extrême gauche. C'est à ce titre qu'ils ont été admis à la C.E.E. Les régionalistes de la C.E.E. sont des mouvements d'extrême gauche. C'est à ce titre qu'ils ont été admis à la C.E.E.

### LE HAUT COMMISSAIRE POUR LES RÉFUGIÉS RISQUE DE MANQUER DE FONDS EN 1981

Les programmes du Haut Commissaire pour les Réfugiés risquent de manquer de fonds en 1981. Le Haut Commissaire pour les Réfugiés a besoin de fonds pour financer ses programmes. Les programmes du Haut Commissaire pour les Réfugiés risquent de manquer de fonds en 1981.

### LA FRANCE SOUHAITE QUE LES VISITES DU COLONEL KADHAFI À ROME ET À BONN D'AIENT PAS LIEU

La France souhaite que les visites officielles du colonel Kadhafi à Rome et à Bonn n'aient pas lieu. La France souhaite que les visites officielles du colonel Kadhafi à Rome et à Bonn n'aient pas lieu. La France souhaite que les visites officielles du colonel Kadhafi à Rome et à Bonn n'aient pas lieu.

### ASIE

#### Philippines TROIS CENT QUARANTE ET UN DÉTENU POLITIQUE ONT ÉTÉ LIBÉRÉS

Quelques heures après avoir annoncé, samedi 17 janvier, la libération des détenus politiques, le président Marcos a libéré 341 détenus politiques. Les détenus politiques ont été libérés.

### LA FRANCE SOUHAITE QUE LES VISITES DU COLONEL KADHAFI À ROME ET À BONN D'AIENT PAS LIEU

La France souhaite que les visites officielles du colonel Kadhafi à Rome et à Bonn n'aient pas lieu. La France souhaite que les visites officielles du colonel Kadhafi à Rome et à Bonn n'aient pas lieu. La France souhaite que les visites officielles du colonel Kadhafi à Rome et à Bonn n'aient pas lieu.

### Une lettre de l'ambassade de Corée du Sud à propos d'une affaire d'enlèvement en France

Dans nos éditions du 15 janvier, nous avons rapporté les propos d'un représentant sud-coréen à Paris. Ce représentant sud-coréen a déclaré que le gouvernement sud-coréen n'a pas de problème avec le gouvernement français.

**PEUGEOT CESTICI**

Garage du centre de Paris  
11, rue Béranger  
75003 Paris  
Tél. : 887.69.00

Concessionnaire Peugeot devient également concessionnaire Talbot.

**TALBOT CEST LA**

صوتك الامم

50 من الامل

## AMÉRIQUES

### LA GUERRE CIVILE AU SALVADOR

#### Des engagements sporadiques se poursuivent entre l'armée et la guérilla

Près de cent cinquante personnes ont été tuées au cours de divers engagements survenus les samedi 17 et dimanche 18 janvier, entre des troupes gouvernementales et des guérilleros de gauche. A-t-on annoncé officiellement à San-Salvador.

Les autorités estiment que l'offensive lancée par les insurgés il y a une semaine a échoué. Mais elles craignent un regain d'activité le mardi 20 lorsque le président Reagan prendra ses fonctions aux États-Unis. La prévision de cette éventualité, l'armée est en état d'alerte totale, et poursuit ses opérations de rattrapage dans tout le pays. Un porte-parole militaire a déclaré que les combats les plus sérieux de dimanche ont eu lieu près du village de Potos-Blancos, à 80 kilomètres au nord de la capitale. L'armée a attaqué par surprise un camp de guérilla, tuant plus de quatre-vingt-dix insurgés et perdant un seul soldat. Selon des témoins des combats, qui ont duré plusieurs heures, les pertes de l'armée seraient plus élevées. Selon le porte-parole, les insurgés se préparaient à attaquer la ville

voisine de Santa-Ana, dans le cadre d'une nouvelle offensive.

Une cinquantaine d'autres personnes ont été tuées dans le pays.

De source informée, on estime qu'un millier de personnes ont péri la semaine dernière de l'offensive des forces de gauche.

Dans la capitale, les coups de feu isolés ont été entendus dans les faubourgs septentrionaux. Une fusillade a conduit la vie à une dizaine de personnes, dont plusieurs passants. Les commerces d'alimentation ont été vidés le vendredi 19, la population croyant à l'imminence d'une nouvelle vague de combats.

M. Napoleon Duarte, chef de la junte, a visité, le vendredi 19 janvier, la ville de Santa-Ana, théâtre de violents combats au début de l'offensive de la guérilla. La ville a semblé calme aux journalistes qui l'accompagnaient. Le chef de la junte s'en rendit, le lendemain, 19 janvier, à San-Francisco-Gelera, capitale de la province de Morazan, dans le nord-est du pays, où ont eu lieu les plus violents affrontements de la semaine dernière. Il y aurait reçu un bon accueil de la population.

question de l'aide militaire américaine à la junte actuelle soit posée. Enfin, selon le commandant Cienfuegos, un quart du pays est contrôlé par la guérilla. En outre, après la chute de l'offensive générale lancée par le F.M.L.N. contre le gouvernement de M. José Napoleon Duarte.

« Nous sommes dans une situation de guerre d'usure et de harcèlement », a de son côté déclaré, le samedi 17 janvier, M. José M. Rafael Menjívar, dirigeant du Front à démocratie révolutionnaire.

#### Une déclaration de l'archevêque

Le dirigeant du F.D.R., a aussi souligné que l'isolement international de la junte n'a jamais été aussi grand et que la situation économique du pays est catastrophique. Selon lui, le produit intérieur brut a baissé de 20 % en 1980, l'inflation est bien supérieure au chiffre de 25 % annoncé par le gouvernement. La fuite des

capitaux est estimée par ses soins à 3 milliards de dollars pour 1980, et les réserves de devises sont épuisées.

Mgr Rivera y Damas, archevêque intermédiaire de San-Salvador, a dans son homélie de dimanche 18 janvier, estimé que l'on ne pouvait pas, actuellement, de réelles possibilités d'un triomphe

de l'insurrection. Le prêtre a estimé que toutes les conditions étaient réunies pour justifier l'offensive armée lancée la semaine dernière par la guérilla. Reconnaisant que « des progrès » perturbent la vie du pays, il a affirmé, contrairement à l'opposition de gauche, que le dialogue pouvait encore aboutir à une solution pacifique. Mgr Rivera y Damas a cependant admis que les deux forces en présence — la junte civile et militaire et l'opposition groupée au sein du Front démocratique révolutionnaire — n'étaient pas actuellement disposées à discuter.

Le peuple n'est pas sûr, en outre, que l'insurrection d'un régime socialiste au Salvador soit préférable au présent régime. A-t-il l'archevêque, tout en affirmant vouloir un processus de médiation à droite de la junte. Pour l'archevêque intermédiaire, la gauche n'a pas expliqué de façon suffisamment claire ses objectifs, et le peuple ne s'est donc pas engagé dans la lutte simple pour appuyer la guérilla déclenchée par le Front Farabundo Martí de libération nationale. En particulier, la grève générale lancée pour appuyer l'offensive armée a été un « échec », car le peuple a eu peur de la répression et des lois d'exception en vigueur (état de siège et couvre-feu quotidien).

### États-Unis

Dans une interview à « Time »

#### M. CARTER FAIT L'ÉLOGE DE MM. SADAT GISCARD D'ESTAING ET DENG XIAOPING

M. Sadat, Giscard d'Estaing et Deng Xiaoping, sont parmi les dirigeants mondiaux les plus dignes d'admiration, affirme M. Carter dans une interview publiée le lundi 19 janvier par le magazine « Time ».

M. Carter décrit M. Giscard d'Estaing comme le chef d'état occidental le plus digne.

Cette semaine-là est consacrée par la Constitution française, estime M. Carter.

Le vice-président Deng Xiaoping, le président américain dit : « J'ai eu l'occasion de parler avec lui et de lui exprimer mon respect et mon admiration pour son pays, ce que les Américains ne font pas assez. »

M. Carter décrit la première aide américaine à l'Égypte, sous l'administration de M. Richard Nixon, comme une erreur. Mais il estime que les Américains ont eu raison de ne pas se retirer complètement.

Le magazine remarque que M. Carter ne parle, dans cette interview, ni de l'ancien président américain, ni du premier ministre israélien, M. Menachem Begin. Selon « Time », M. Carter a toujours considéré que M. Menachem Begin était une personne de « double jeu ». Quant à M. Begin, il n'est ni secret pour personne que le président traitait le considérant comme « impensable » pendant l'administration.

#### Aide militaire des États-Unis

Cependant, le département d'État américain a annoncé que deux des cinq hélicoptères, dont Washington a approuvé l'envoi à la junte salvadorienne, étaient déjà en route. L'administration Carter a récemment continué la remise d'une aide militaire de 5 millions de dollars environ, suspendue après l'assassinat, début décembre, de quatre résidents américains. Ses conseillers militaires américains vont également aider les forces armées salvadoriennes.

Le commandant du Front Farabundo Martí de libération nationale (F.M.L.N.), M. Germain Cienfuegos, a annoncé, le 17 janvier à San-José de Costa-Rica, que le « mouvement gouvernement révolutionnaire, qui s'installe

#### prochainement quelque part au Salvador, cherchera à maintenir des relations constructives avec les États-Unis ».

Le commandant Cienfuegos a affirmé que son organe dirigeant sera formé d'un cabinet et d'une assemblée qui seront l'expression plurielle du peuple salvadorien. « Le nouveau gouvernement », a-t-il déclaré, « réalisera des réformes vitales pour l'économie salvadorienne, appellera à une collaboration avec le secteur privé et cherchera les financements extérieurs ». En matière de politique étrangère, le gouvernement révolutionnaire ne renoncera pas à son soutien au F.M.L.N., souligne son commandant, à toujours être « ouvert et dialogue » avec la junte blanche, à condition que la

#### Guatemala

LA VAGUE DE VIOLENCE POLITIQUE au Guatemala a fait au moins sept nouvelles victimes, les samedi 17 et dimanche 18 janvier. Les porte-parole des forces armées ont affirmé que deux guérilleros étaient morts alors qu'ils avaient dressé une embuscade contre une caravane militaire dans le village de Soconusco, l'ouest de la capitale. D'autre part, le maire de San-Pedro-Sacatepéquez, M. José-Luis Romero, a été tué à l'hôpital de Guatemala, où il était soigné pour des blessures reçues au cours d'une tentative d'assassinat au début du mois. — (A.F.P.)

#### Pérou

UNE OPÉRATION ANTI-GUÉRILLA a eu lieu dans le

département d'Ayacucho, au sud-est de la capitale péruvienne, a annoncé un quotidien de Lima le samedi 17 janvier. Trente guérilleros auraient été capturés. — (A.F.P.)

#### Venezuela

LE PRÉSIDENT HERRERA CAMPINS, chef d'état vénézuélien, a procédé, le 18 janvier, au premier remaniement de son cabinet depuis son accession au pouvoir il y a deux ans. M. Enrique Parra Olaveira a été nommé ministre de l'Information et du Tourisme, en remplacement de M. José Luis Zapata, qui passe à l'extérieur. M. José Porras Omana devient ministre de l'Information et du Tourisme, en remplacement de M. José González. M. José González ministre de la Santé et des affaires sociales.

# Digital. Sans nous, l'informatique ne serait pas ce qu'elle est.

Quand, voilà plus de vingt ans, nous avons lancé le mini-ordinateur, l'industrie a immédiatement vu en nous des pionniers. Pour la première fois, les ordinateurs sortaient des salles climatisées et étaient mis à la disposition de gens qui n'étaient pas nécessairement informaticiens. Ce fut un changement radical suivi de bien d'autres.

Au fil des années, nous avons fabriqué des ordinateurs plus petits et pourtant plus performants; moins chers et pourtant plus fiables; aux possibilités plus vastes et pourtant plus faciles à utiliser. Nous avons spécialisés nos systèmes pour qu'ils fournissent l'information à ceux qui

en ont vraiment besoin pour leur travail, sur le lieu même où ils l'utilisent.

Ces changements ont permis à des secteurs entiers d'activité d'accéder à l'informatique, ce qui a en retour élargi le champ de leurs possibilités.



Avec Digital-Unit, les ingénieurs de la société Boeing démontrent l'installation des circuits intégrés à la technologie de pointe de Digital en matière de données.

Aujourd'hui, avec plus de 55.000 personnes travaillant dans plus de 40 pays, un chiffre d'affaires dépassant 2 milliards de dollars, nous sommes l'une des plus grandes sociétés d'informatique du monde. Et l'une des plus respectablement connues. Nous aimerions vous faire partager notre expérience.

Nous fabriquons la plus vaste gamme d'ordinateurs de toute l'in-

dustrie informatique. Nous sommes donc sûrs de vous offrir un système à la mesure de vos besoins. De plus, tous nos systèmes étant compatibles, vous pourrez augmenter graduellement leur capacité et rentabiliser ainsi votre investissement initial.

En matière d'assistance, Digital n'a rien à envier à quiconque. Nous employons 14.000 spécialistes dans le monde, qui se consacrent entièrement à la maintenance de votre équipement (matériel et logiciel), et à la formation de votre personnel afin de garantir un fonctionnement harmonieux de votre ordinateur.

Donc, si vous recherchez la technologie, l'expérience et l'assistance

d'un leader, consultez-nous. Vous verrez que nous ne voulons pas seulement changer les choses; nous voulons qu'elles changent en mieux.

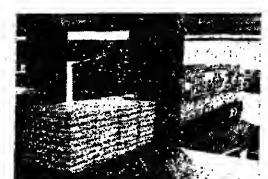


En Suisse, des milliers d'automobiles traversent les Alpes en empruntant le tunnel du St-Gothard. Ce long tunnel est équipé d'un système de contrôle (mis au point par Brown Boveri) et utilise des ordinateurs Digital.

Digital Equipment France  
18 rue Searmain - 91125  
94828 Rungis Cedex France  
Tél.: 687.23.33+

**digital**

Nous changeons la façon de penser du monde.



L'Union Lubrière Normande (marque Elie & Viret), premier exportateur français dans le domaine agro-alimentaire, a recours aux ordinateurs Digital pour réaliser le gestionnaire de ses opérations, des usines et des clients commerciaux.



A Milan, en Italie, des ordinateurs Digital sont placés directement sur les ordinateurs de la société Alfa Romeo pour assurer la commande dynamique complète de chaque moteur.





**EXCLUSIF**

# LES SALAIRES DES CADRES 1981

## 2<sup>e</sup> PARTIE

Une enquête exhaustive qui concerne toutes les catégories de cadres :  
cadres dirigeants, cadres supérieurs, cadres moyens, confirmés et débutants.

Selon votre position hiérarchique, votre fonction,  
votre âge, le secteur d'activité et la taille de votre entreprise,  
les nombreux tableaux chiffrés publiés par Le Point  
vous permettront de situer votre propre salaire et son évolution.

Cette semaine dans Le Point,  
la suite et les conclusions générales de cette importante enquête exclusive.  
Un numéro-référence à ne pas manquer.

*Et, bien sûr, comme chaque semaine,  
la rubrique d'offres d'emplois destinée aux cadres  
(cette semaine 27 pages d'annonces).*

**le point**

Le Point en vente chez votre marchand de journaux.

صكنا من الاميل

LES ELECTIONS  
LOCALES...

P.C.F. est seul à représenter l'opposition au second tour. Tel avait été le cas lors de deux des dix-neuf élections cantonales partielles qui se sont déroulées entre juillet 1980 et décembre 1980 : le département avait été classé 10,09 points le 14 septembre à Turenne (Isère) et de 5,26 points le 21 décembre à Savigny-sur-Orge (Essonne).

En définitive, l'élection de l'Euro-masque le désaccorde entre le R.P.F. et l'U.D.F., mais confirme plus qu'auparavant l'aggravation des tensions entre le P.C.F. et le R.P.F.

On observera d'autre part que M. Larmannou perd 8,23 points par rapport au score global de l'opposition au premier tour, ce recul ne fait que confirmer que les reports de voix sont défavorables lorsque le

## LE NOUVEL ÉLU

**LE NOUVEL ÉLU**

Né le 18 novembre 1922 à Maux (Seine-et-Marne), licencié en droit, diplômé de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer, M. Tailleur a occupé différentes fonctions administratives et techniques, notamment au Gabon, au Tchad, au Niger et au Dahomey. Il fut, en particulier, prêtre de Zinder (Niger) et chef de la mission d'aide et de coopération au Dahomey. En décembre 1969, il est nommé directeur de cabinet du prêtre de l'Eure, puis, en avril 1972, sous-préfet de Dreux (Eure). Il a été élu député d'Eure jusqu'en décembre 1978. M. Tailleur avait été, nommé sous-préfet de Saint-Pierre-de-la-Réunion,

Avait été nommé sous-préfet de  
Saint-Pierre-de-la-Réunion.



**250.000 F**

● M. JEAN POPPEREN, secrétaire national du parti socialiste chargé des élections, a assuré lundi 19 janvier, que « le très grand nombre des électeurs socialistes a voté pour le candidat communiste, devenu au second tour candidat de toute la gauche ». Il a ajouté :

« Cependant, force est de constater que les attaques anti-unitaires incessantes des dirigeants nationaux du parti

200 000 F

de Georges Marchais, n'ont pas permis que le rassemblement de voix populaires soit suffisamment puissant pour obtenir la victoire. Il faut savoir en particulier que les responsables du parti communiste de l'Eure n'ont pas retenu les propositions socialistes d'appeis communs, de meetings communs, bref qu'ils se sont refusés à toute campagne commune.

**200.000 F**

qu' « une partie de l'électorat socialiste a refusé le désistement pour le P.C. » et ajoute : « Les attaques anti-P.S. du P.C. et les coups d'œil du P.S. aux gauchistes ont favorisé le résultat. Une chance a été gâchée à cause de la division entre P.C. et P.S. Il faut tout faire pour éviter le même scénario à l'élection présidentielle ».

**M. Merle et Pignon**  
**départ du P.C.F.**

- » — La chute dans l'ouragan
- » — Le chauvinisme et la xénophobie
- » — La substitution au début de la hargne, de l'infirmité et du mépris
- » — La caution apportée à une morale tartuffarde
- » — L'existence de la démocratie dans le parti
- » Notre départ n'est pas une démission. C'est un combat.
- » Pour un socialisme dans la vérité

Ce texte est signé par M. Claud Adelin, enseignant; Mme Domini que Bartoli, enseignante; MM. Gérard Beloin et Alexandre Boviatistes anciens permanents du P.C.F., journalistes; Raymond Charpiot, secrétaire général de la Fédération C.G.T. des capitaines et officiers de la marine marchande; François Coupry, écrivain; Cécéo, peintre; Alain Dauby, fonctionnaire; Roger Dost, journaliste; Jacques Fremontier, journaliste; Robert Garoby, employé; Gilbert Glaxman, ingénieur.

Joseph Guglielmi, enseignant  
Mme Michèle Guénon, enseignante  
MM. Eugène Guillemin, poète; Jean  
Claude Lati, peintre; Roger Marie  
écritain; Jean-Louis Mingalon, jour-  
naliste; Glannde Marchand, cher-  
cheur; Mme Juliette Marcombe  
employée; MM. Jean-Jacques Oli-  
vier, journaliste; Roland Fastet  
enseignant; Mme Hélène Parnel-  
écritain; MM. Edouard Fignon, pein-  
tre; Roger Perrayon, adjoint as-  
saires d'Arles; Jean-Paul Pouliquen  
employé; Armand Rapoport, ensei-  
gnant; Yves Roucaud, étudiant  
Mme Juliette Soulailla, admi-

gnants : MM. Antoine Spire, enseignant, Olivier Schwartz, chercheur, Edmond Tamis, réalisateur de télévision, Pierre Vial, comédien ; Antoine Vitax, maître en soins ; Georges Voguet, employé ; Raymond Jean, écrivain.

صبرنا من الامل



## ÉDUCATION

**Seule la prévention peut réconcilier  
les exigences de l'économie et de la médecine**

Dien, secrétaire d'état à la recherche au Sénat, avoua, six ans, acquiescé et infirmé : « Tu enlèves l'air et tu enlèves la vie ! »

« Les premiers à utiliser les tanks furent les Allemands, qui tentèrent d'employer pour dévaster l'état de santé des populations du tiers-monde, pour que la recherche ne pût être la plus souvent ennemie, qu'une nation abstraites ! »

CLAUDE BRISSET.

## Les grands-parents retrouvés

rent, les relations entre générations sont fréquentes : 30 % des jeunes voient leurs grands-parents au moins une fois par semaine.

Ces deux rencontres sont auctoethiques. Lilliane Delmasse a constaté que des ouvriers refusent une mobilité géographique, de la part d'un employeur capable de sauver leur emploi, parce que, dit l'un d'eux, « il ne quitte mon pays d'origine, c'est ma mère, elle passe pas grandir les petits ». Si bien qu'un tiers des enfants de la région d'origine de la mère travaille, sont gardés par les grands-parents, de dépasser l'âge de quarante ans, les grands-parents jouent déjà et pourront jouer de plus en plus un rôle économique : « La société nous cher à l'étranger que les crèches et les puéricultrices », note l'auteur de l'enquête en se demandant si l'URSS n'est pas la fin de la vieillesse. On a fini de la retraite des femmes pour pallier le manque d'équipements sociaux. Un écho. André Burguière a

La solidarité familiale trouve cent chemins et mille occasions de s'exercer, selon l'âge des enfants : chaque jour pour les petits, le mer-

de début de l'année scolaire ; première avait duré vingt-quatre jours au cours du premier trimestre. Enseignant depuis huit ans, il n'a toujours pas obtenu sa titularisation, mais un an de remplacement de plusieurs mois vient de lui être accordé dans l'académie de Lyon, a-t-il déclaré. Simone-Wedl a Saint-Etienne



**CERAM**  
Centre d'Enseignement  
et de Recherche  
Appliquées au Management

**UNE GRANDE ECOLE  
D'AFFAIRES DANS UN  
CENTRE INTEGRE  
DE MANAGEMENT**

**L'Ecole Supérieure de Commerce du  
CERAM**

- \* recruté sur Concours National (date limite d'inscription : 31 janvier 1981) pour les candidats issus des classes préparatoires au Haut Enseignement Commercial, 80 places au concours.
- \* 3 années d'études sanctionnées par un Diplôme National.
- \* recruté sur tests et épreuves d'entretien pour les titulaires d'un diplôme d'ingénieur, d'une licence, d'un baccalauréat ou d'un titre équivalent (date limite d'inscription 31 juillet 1981).
- \* 2 années d'Enseignement Supérieur des Affaires à temps

Le CERAM est implanté au cœur du Complexe Scientifique International de Sophia Antipolis qui est notamment la première concentration européenne en informatique.

Associé au CESA (HEC, ISA, CFC), le CERAM propose une pédagogie à objectifs très professionnels, appuyée sur de très importants moyens informatiques et audiovisuels.

**CERAM** Sophia-Antipolis B.P. 20  
06560 Valbonne Cedex  
Tél. 33.95.95

**FUTURS  
CADRES SUPÉRIEURS  
2 OFFRES D'EMPLOI  
POUR  
CHAQUE DIPLOMÉ  
DÈS SA SORTIE  
DE L'ÉCOLE**

**Si ce critère vous paraît déterminant,  
inscrivez-vous avant le 31 janvier 1981  
au Concours National d'Entrée ESCAF**

**à l'ECOLE SUPÉRIEURE  
DE COMMERCE DE TOULOUSE**

32, rue de la Dalbade  
31068 TOULOUSE Cedex  
Tel. : (61) 25.03.25

**GROUPE  
ESC  
TOULOUSE**

**TOULOUSE:** 4<sup>e</sup> ville de France, 2<sup>e</sup> ville universitaire, Capitale de l'Aéronautique et de l'Électronique, au cœur du Grand Sud-Ouest, mer, montagne, qualité de la vie.

Cours de jour - du soir  
**PROGRAMMEUR**  
**ANALYSTE D'EXPLOITATION**  
**PROGRAMMEUR**  
**SRF MICRO-ORGANISATEUR**  
 Niveau : cours : Baccalauréat  
 Durée : 1 à 3 mois  
**PROFITEUR D.L.S. INFORMATIQUE**  
 Niveau : cours : B.P.C.  
 sélection rigoureuse avec test  
 après 30 heures de cours  
 Ecole privée  
**FAX**  
 rue d'Amsterdam, 9° - 874-85-8  
 94, rue Saint-Lazare, 9°  
 Copies originales sous le régime  
 de l'indemnité de formation  
**ASSERDI**



**PEUGEOT  
C'EST LA**

صبرنا من الاجل

## ÉDUCATION

At « carrefour national » des enseignants libéraux

### Défendre la réforme Haby pour soutenir le président

Un « carrefour national » du mouvement des enseignants libéraux (MEL) s'est réuni, le 19 janvier à Paris, une centaine de professeurs autour de plusieurs personnalités de la majorité présidentielle — surtout U.D.F. — dont l'ancien ministre de l'Éducation, M. René Haby, son successeur, M. Christian Bessière, et le philosophe Jean-Marie Benoit.

A trois mois de l'élection présidentielle, les enseignants libéraux du MEL partent en campagne. Les « fantasmes » de la majorité présidentielle sont à leur tête, le nouveau ministre Jean-Marie Benoit et le président des Cercles universitaires, M. Michel Prigent, paraissent décidés à mettre tout leur poids dans la balance pour garantir aux libéraux la majorité absolue au sein du conseil d'administration de l'Éducation nationale, un milieu enseignant agité de rumeurs et même d'hostilité.

Premier objectif : démontrer que la politique éducative menée depuis sept ans est un effort continu qui prolonge les orientations antérieures, afin de rassurer les sensibilités gauchistes et gauchisantes, et de leur faire accepter la réforme Haby, a indiqué M. Benoit, le 19 janvier. « La réforme Haby », a-t-il expliqué, « est tout à fait compatible avec la politique de l'Éducation nationale menée depuis 1958 par la suppression de l'enseignement de l'histoire et de la géographie ».

Presque tous les intervenants ont souligné que la réforme Haby, telle qu'elle est, est la seule réforme de l'Éducation nationale qui ait été menée à son terme. M. Benoit Haby, aujourd'hui député U.D.F. de Marseille, a déclaré : « La réforme Haby est la seule réforme de l'Éducation nationale qui ait été menée à son terme. Elle a permis de créer une véritable école de la République, une école qui a permis de créer une véritable école de la République, une école qui a permis de créer une véritable école de la République ».

### « Ne bradez pas la démocratie ! »

Ce drapeau à la tribune de défenseurs d'une loi passablement contestée — jusque dans les rangs du MEL — on l'a vu brandir lors de l'Assemblée nationale, le 19 janvier, lors de la discussion de la loi de réforme de l'Éducation nationale. Les enseignants libéraux ont été nombreux à se lever pour défendre la réforme Haby, et pour dire que la réforme Haby est la seule réforme de l'Éducation nationale qui ait été menée à son terme. Elle a permis de créer une véritable école de la République, une école qui a permis de créer une véritable école de la République ».

Le ministre de l'Éducation se rend compte combien la réforme Haby est difficile à défendre après les débats de l'Assemblée nationale. Il a été obligé de reconnaître que la réforme Haby est la seule réforme de l'Éducation nationale qui ait été menée à son terme. Elle a permis de créer une véritable école de la République, une école qui a permis de créer une véritable école de la République ».

M. Jean Tavernier est élu président de l'Université de Bordeaux-II

M. Jean Tavernier, professeur titulaire de radiologie, vient d'être élu président de l'Université de Bordeaux-II en remplacement de M. Jacques Lasserre. M. Tavernier a été élu par 66 voix sur 100 suffrages exprimés. Il est membre du conseil d'administration de l'Université, et président du conseil des enseignants de radiologie de Bordeaux.

Il a été élu le 19 janvier 1981. M. Tavernier a été élu par 66 voix sur 100 suffrages exprimés. Il est membre du conseil d'administration de l'Université, et président du conseil des enseignants de radiologie de Bordeaux.

## JUSTICE

ACCUSÉS DE COMPLICITÉ DE SÉQUESTRATION

### Dix militants antifranquistes comparaissent devant la cour d'assises de Paris

Dix militants antifranquistes accusés d'avoir participé en 1974 à l'enlèvement de M. Balazs Angol Suarez, directeur de la Banque de Bilbao à Paris, comparaissent devant la cour d'assises de Paris à partir de ce lundi 19 janvier. Le juge de M. Suarez avait ses lieux de résidence à Madrid, mais quelques semaines après l'enlèvement en Espagne, le militant antifranquiste Paul Anthon, l'enlèvement avait été revendiqué par le Groupe d'action révolutionnaire internationaliste (G.A.R.I.) et devait permettre d'obtenir une rançon et la libération sans conditions de

plusieurs prisonniers politiques espagnols. Après la mort de Suarez en 1976, les présumés auteurs de l'enlèvement ont été arrêtés en Espagne, y compris ceux qui ont été soupçonnés de complicité dans l'enlèvement de M. Suarez, mais la justice française n'a pas renoncé à ses poursuites. Ces militants sont accusés de complicité de séquestration de personnes et recel d'armes. Ils inculqués, qui ont tous des antécédents, mais qui ont été libérés depuis 1976, ont regagné leur prison ce lundi 19 janvier avant l'audience.

POINT DE VUE

### Alberola ou la vengeance des « croisés »

FRANCO est mort, et le souvenir de ses crimes s'est effacé. Son régime a été remplacé par une monarchie « constitutionnelle », où, malheureusement, nombre de hommes sérieux ont disparu. Ces hommes sérieux ont été remplacés par des hommes moins sérieux, et ces hommes moins sérieux ont été remplacés par des hommes encore moins sérieux. C'est ainsi que le régime de Franco a été remplacé par un régime de monarchie « constitutionnelle », où, malheureusement, nombre de hommes sérieux ont disparu. Ces hommes sérieux ont été remplacés par des hommes moins sérieux, et ces hommes moins sérieux ont été remplacés par des hommes encore moins sérieux.

Alberola ou la vengeance des « croisés ». Le régime de Franco a été remplacé par un régime de monarchie « constitutionnelle », où, malheureusement, nombre de hommes sérieux ont disparu. Ces hommes sérieux ont été remplacés par des hommes moins sérieux, et ces hommes moins sérieux ont été remplacés par des hommes encore moins sérieux. C'est ainsi que le régime de Franco a été remplacé par un régime de monarchie « constitutionnelle », où, malheureusement, nombre de hommes sérieux ont disparu. Ces hommes sérieux ont été remplacés par des hommes moins sérieux, et ces hommes moins sérieux ont été remplacés par des hommes encore moins sérieux.

## FAITS ET JUGEMENTS

### Un homme tue sa femme et blesse deux gendarmes et un pompier.

Perpignan. — Un père a tué sa femme Marguerite, et a blessé deux gendarmes et un pompier. L'homme a été arrêté par la police. Les gendarmes et le pompier ont été blessés. L'homme a été arrêté par la police. Les gendarmes et le pompier ont été blessés. L'homme a été arrêté par la police. Les gendarmes et le pompier ont été blessés.

Perpignan. — Un père a tué sa femme Marguerite, et a blessé deux gendarmes et un pompier. L'homme a été arrêté par la police. Les gendarmes et le pompier ont été blessés. L'homme a été arrêté par la police. Les gendarmes et le pompier ont été blessés. L'homme a été arrêté par la police. Les gendarmes et le pompier ont été blessés.

### Pour la peine de mort.

Le récent sondage SOVAC — Journal de la Démocratie — indique que 63 % des Français sont favorables à la peine de mort. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui de 70 % enregistré en 1974. Le sondage SOVAC — Journal de la Démocratie — indique que 63 % des Français sont favorables à la peine de mort. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui de 70 % enregistré en 1974.

Le récent sondage SOVAC — Journal de la Démocratie — indique que 63 % des Français sont favorables à la peine de mort. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui de 70 % enregistré en 1974. Le sondage SOVAC — Journal de la Démocratie — indique que 63 % des Français sont favorables à la peine de mort. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui de 70 % enregistré en 1974.

Le récent sondage SOVAC — Journal de la Démocratie — indique que 63 % des Français sont favorables à la peine de mort. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui de 70 % enregistré en 1974. Le sondage SOVAC — Journal de la Démocratie — indique que 63 % des Français sont favorables à la peine de mort. Ce chiffre est en baisse par rapport à celui de 70 % enregistré en 1974.

### Dans le Haut-Rhin

### DES OMBISTES LANGENT LA POLICE SUR UNE FAUSSE PISTE

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Deux hommes et une femme se sont présentés inopinément dans la nuit de vendredi 18 au samedi 19 janvier, à la station service de Jourd'hui, au hameau de Mulhouse. Ils ont demandé à voir le directeur de la station. Le directeur a refusé. Ils ont alors commencé à jurer et à menacer. Ils ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police. Les hommes et la femme ont été arrêtés par la police.

Sud-Est Automobiles  
12, rue Guillaume-Bertrand  
75011 Paris  
Tel. : 357.37.41

TALBOT C'EST ICI

Concessionnaire Talbot devient également concessionnaire Peugeot

PEUGEOT C'EST LA

12, rue de la République  
75011 Paris



# "POUR MES APPARTEMENTS DE VACANCES JE VOUS DEMANDE D'ACHETER "SUR PIECES," PAS DE ME CROIRE "SUR PLANS."

*Jean-Marc Penchinat*

Mes appartements de vacances ne vous seront jamais vendus "sur plans" parce que trop souvent la différence est grande, entre le rêve qui n'existe pas et la réalité qui déçoit. Alors je préfère assumer mes risques et mes responsabilités jusqu'au bout plutôt que de promettre et de ne pas tenir. C'est pourquoi je construis mes appartements de vacances entièrement et ne les vends que lorsque les clés sont sur les portes, suivant un tarif général détaillé joint à ma documentation.

Ainsi pour moi, chaque appartement de vacances est une certitude. Pas un pari. Je sais que vous ne pourrez pas être déçu.

Cette politique qui est la mienne depuis vingt et un ans, je l'applique à Port-Camargue, au Grau-du-Roi, au Cap d'Agde, au Golf de Nîmes-Campagne, et bientôt à Val Thorens et aux Arcs. Rencontrons-nous.

**les villégiales**  
Jean-Marc Penchinat  
et ses fils

18, Bd Victor-Hugo, 30000 Nîmes. Tél. (66) 67 62 61

صكنا من الامم

## Le Monde

## Ile-de-France

**CUEILLETTE A FONTAINEBLEAU**

## Bois mort et flambées du samedi soir

Dix mois après, on constate que le polioxyde n'avait pas du tout raison d'être. Les entreprises qui s'étaient lancées dans la fabrication n'ont pas subi les services de l'Office, loin de là. Ce qui ne surprend pas le chef de centre, M. Gérard Tandon : « Le ramassage du bois est plus intéressant que la fabrication, et généralement. Les branches mortes sont souvent lourdes et les entreprises ont fait de gros efforts pour réaliser des postes modernes qui permettent de travailler plus vite et plus confortablement du bois. Je ne pense pas tirer le seul de cet avis, car le filère bois a reçu l'attention des pouvoirs publics. Le plus gros inconvénient réside dans le déchet, qui est important et qui nous, à Forestalgie, nous le considérons comme un problème à se poser plus... »

**ILC** ———  
**Anglais?**

**Cours Secrétariat**  
**19 janvier**  
**325.41.37**

**ILC - International Language Centre**  
20, passage Dauphine - 75006 Paris

صَبَّحْنَا مِنَ الْآجِلِ

# régions

## CA VA CHAUFFER !

Un  
petit poêle  
chez soi

Certes, une mode, peut-être un peu trop tournée vers le passé, avait déjà mené au goût du jour les formes démodées de ses anciens possesseurs qui hantent aujourd'hui encore les foires à la brocante. Certes, les acheteurs éventuels cherchaient surtout à embellir « l'ancienne » leur maison de campagne. Le vieux mythe du retour à la nature n'avait pas encore été inventé, mais on se persuada d'acheter un Godin ou un Chappé pour leur résidence principale. Et cette nouvelle tendance est très sensible les jours de froid, car les ventes augmentent. Il ne faut pas oublier que nous sommes des portés de la mer méditerranée, donc des portés d'un pays riche en bois.

« Nous sommes tous à la carte du poêle à charbon, dit Mlle Morall, et je crois que nous sommes bien tous. Nous aurons désormais comment utiliser nos vieux tuyaux... » — J.M.

---

**Cergy-Pontoise tout feu tout flamme  
pour le charbon**

## Pas de pé

**L'**ES au du «système D» sont-ils les mieux placés pour se sortir de la crise de l'énergie? On est en droit de le penser en constatant ici et là les prouesses des particuliers pour mettre au point des dispositifs destinés à produire de la chaleur ou, le plus souvent, pour éviter un gaspillage de calories. Dans ce domaine, les bricoleurs sont les rois. Témoins, M. François-J. de Sacy (Essoire), qui a lu, un jour une publication sur les récupérations thermiques, et qui a décidé de chauffer son pavillon, avec de l'eau froide.

« L'eau qui se trouve dans les nappes souterraines se situe aux alentours de 14 degrés, ce qui est ingénieur technicien du C.E.A. J'ai appris que cette eau froide était capable de remplacer le pétrole. Il suffit de lui faire restituer une dizaine de degrés avant de la renvoyer dans la nappe. »

De l'eau, il s'est souvenu en ayant trouvé beaucoup en installant son pavillon. Il lui fut même, à l'époque, impossible de descendre la profondeur d'un puits au-dessous de 4 mètres. Dès 1,50 mètre, l'eau ruisselait abondamment. C'est le cas commun d'une maison qui permet l'installation d'une pompe à

[illegible]

## DES IDÉES

...trole mais de l'

chaueur. « En effet, expliquent les spécialistes, pour que le procédé soit rentable, il faut disposer effectivement de l'eau : rivière, forage, source, puits, etc. Il s'agit d'un procédé simple qui n'est pas destiné à venir à l'appoint. L'eau traitée peut alimenter un chauffe-eau principal capable de maintenir une température stable et compenser par thermostat d'ambiance ».

A Sacyr, M. François J. y voit tout de suite capter l'eau de la nappe alluviale sous sa maison, pour, à l'aide d'une pompe électrique à petit débit, la conduire dans un condenseur

Là, grâce à un compresseur électrique comparable à celui d'un réfrigérateur, et comme lui parfaitement hermétique, le frigo contenu dans l'appareil (1) permet de récupérer les calories de l'eau à 74 degrés, de les rejeter à 4 degrés. Les calories s'enlèvent réchauffant l'eau du circuit général qui, distribuée par les radiateurs de la maison, pourra atteindre jusqu'à 65 degrés. On peut, bien sûr, conserver sa chaudière au fuel au cas où.

Les générateurs consomment entre 2,5 et 8 kilowatts/heure mais produisent entre 3500 et 36 000 watts-thermiques/heure. Il faut donc disposer d'environ deux mètres cubes d'eau froide à

*Staines dans une chaufferie et conditionnée au type de charbon. Ce qui est sûr, c'est que les dépenses de transport du charbon sont réduites, justement.*

Pour M. Gérard Mezin, la chaufferie est une des grandes énergies de l'avenir. « Elle utilise et ses ressources sont considérables » l'utilisation individuelle reste tout de même limitée, car elle nécessite énormément du stockage du combustible, l'alimentation des logements par le gaz est plus économique, mais elle demande une bonne solution. A plus forte raison dans les villes nouvelles en construction, où les réseaux de distribution sont révélés moins signs un dans les grandes villes traditionnelles par la présence de pompiers, de policiers, d'industriels... »

Ainsi, Cergy-Pontoise, près de M. Mezin, la chaufferie ou plutôt a été construite sur un terrain d'habitat individuel. L'investissement est difficile à brasser les 1 000 m<sup>2</sup> sur certains sous-traitants et nécessaires à la construction de chaufferies et de faire du

JACQUELINE MILLON

---

## DES IDÉES

## Pas de pétrole mais de l'eau froide

chaleur. « En effet, expliquent les spécialistes, pour que le procédé soit rentable, il faut disposer gratuitement de l'eau : rivière, forage, source, puits, etc. Il s'agit d'un procédé simple qui n'est pas destiné à venir en appoint. L'eau froide peut alimenter un chauffage principal capable de maintenir une température fixée et contrôlée par thermostat d'ambiance. »

A Saclay, M. François J... va lui-même capter l'eau de la nappe située sous sa maison, pour, à l'aide d'une pompe électrique à petit débit, la conduire dans un générateur.

Là, grâce à un compresseur électrique comparable à celui d'un réfrigérateur, et comme lui parfaitement hermétique, le frigoc contenu dans l'appareil (1) permet de récupérer les calories de l'eau à 74 degrés, de la de rejauger à 4 degrés. Les calories ainsi gagnées réchauffent l'eau du circuit général qui, distribuée par les radiateurs de la maison, pourra atteindre jusqu'à 65 degrés. On peut, bien sûr, conserver sa chaudière au fuel au cas où.

Les générateurs consomment entre 2,5 et 8 kilowatts/heure mais produisent entre 3500 et 36 000 watts-thermiques/heure. Il faut donc disposer d'environ deux mètres cubes d'eau froide à

[illegible]

**s du derrick :**

tant une étude d'impact sur le

**pose gratuite**  
**jusqu'en 20-2-81**



Comptez environ 900 F le pose (sauf une fois) -  
avouez (2 fcs 170 + 45 cm) soit 650 F le m² en  
glace 24-croûtes 8 mm. Prix indicatif en 1.980 avec  
pose gratuite. Cautels gratuits 3 verres, 10 ans  
de garantie.

Paris plus de 100 ans

**Doublez vos vitrages  
en glace Planilux® Saint-Gobain**

**Sté Paris Isolation**  
55, av. de La Motte-Picquet, 75015 Paris  
Tél. 566.65.20 et 783.82.34  
Devis gratuit sur demande  
Pose : Paris et grande banlieue

13.000 survitragas poses

## La Courneuve dans le roulis du derrick

Immeubles et des pavillons, le paysage au premier plan des Sir-Bourne sur la commune de La Courneuve a été défriché d'Auverniers et de Saint-Denis. L'opération sera menée par la Société Générale de Travaux Publics de plus de 35 mètres de hauteur, Immeuble vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept, pendant tout le mouvement de bœuf en bas. A défaut de pétrole, j'ai cherché de l'eau, de l'eau chaude qui sera utilisée pour le chauffage des logements et services municipaux de La Courneuve. Un des nombreux chantiers de globetrotter, j'ai vu la Courneuve, la Courneuve par la société Géo-Chaïer.

L'engin installé le 29 septembre 1980 à la Courneuve a atteint la nappe d'eau chaude. Mais à

raire habitant un immeuble de plus de onze étages abritant une dizaine de familles, le nombre de pavillons situés à quelque 30 mètres du chantier. Les menaces à Richemont, à la fin de l'été 1992, s'élevaient à 100.000 francs. M. de Gillingham, président du comité de défense des riverains qui s'est constitué pendant le début du forage, déclare : « Il n'y a pas de garanties. C'est au prix de dérogations en préfecture, de lettres adressées au ministre de l'environnement, de la part de la commune, qu'on s'il des jours, les choses se sont, semble-t-il, réglées. Mais, précise le représentant des riverains, ce n'est pas tout à fait enviable car les riverains sont encore les appartements d'un immeuble et les pavillons ou les débris sont haut. Four-

nuisances a été faite en mars 1980. Cette étude prévoyait l'installation de systèmes de protection comme des doubles vitres qui assuraient une bonne opposition aux bruits. Mais l'O.R.L.M. de Paris a refusé de les installer.

Finalement, les travaux décidés ont été accomplis à la suite de la mise en place d'un système pour 3 millions de francs. Un deuxième forage a été commencé deux jours plus tard, permettant de renvoyer dans le puits l'eau qui auparavant servait au chauffage. « Nous avons demandé que des mesures soient prises immédiatement afin de protéger la santé des habitants », nous répliqua-t-elle. « Nous n'attendons pas satisfaction. » L'exploitant arrêta de tous les travaux entre 23 heures et 6 heures du matin. — K. L.

Avec la nouvelle **Laser**  
planche à voile  
**suri Sprint**

plus rien  
de pareil  
comme avant !



Gagnez-le en participant à nos concours  
Laser France, Laser SST ainsi qu'à  
d'autres meetings. Pour documents et détails

**01-728 88 21**



**PEUGEOT  
C'EST ICI**

Ets Thuillier  
46-48, rue de Mouzaïa  
75019 Paris  
Tél. : 203.94.42

Concessionnaire Peugeot devient  
également concessionnaire Talbot.



**TALBOT  
C'EST LA**

# équipement

صحتنا من الازل

## TOURNOI DES CING NATIONS

## Gallois et Français, maîtres chez eux

Anglais une pénalité à 20 mètres leurs poteaux. Au total, les deux équipes favorites du Tournoi 1981 ont joué un match à suspense, mais de qualité ternes.

Pendant ce temps, à Paris, l'équipe France, revue et corrigée depuis sa défaite à Bucarest, prenait l'avantage — l'avantage par 16 à 9 — des Écossais qui avaient gagné un de leurs seize derniers matches internationaux, contre la France d'ailleurs, dernier.

## Le pain blanc

[illegible][illegible]

## Le coup gagnant de Stenmark

Lo possibilité de gagner des points grâce aux combinaisons de descente-saloom et ainsi de se remettre en selle le décide à prendre un casque et une combinaison de descente. Il lui est Kitzbühel en tirer le plus grand profit puisque, après sa victoire magistrale dans le saloom spécial le 18 janvier, il a en plus qu'à 5 points du Suisse Mueller ou classement de la Coupe du monde.

## LES RÉSULTATS

**Basket-ball**

**NATIONALE I** ...  
(cinquième tour retour)

Grenoble b. "Saint-Maur" ....  
Asnières b. "Lyon" .....

Classement. — 1. Grenoble, 18  
2. Cannes et Asnières, 18; 3. S.  
15; 4. Clermont, 17; 5. Saint-Maur, 16.

\_\_\_\_\_

## Delvinat, Novak, Tchoullouvan et les autres

Pas encore en marche de l'ombre, il a saisi le fil et en a tiré deux hommes neufs. Les deux champions ont imposé logiquement leurs noms, en finale, à la coupe de la vice-champion super-légers, une épreuve à laquelle le champion balayage latéchalé par une victoire pour concourir au gain d'un stage arriéré de

Pour monter sur la plus haute marche du podium, Novakovic a dû se battre avec l'orthodoxe pour renverser ses entraîneurs ne tarissant d'éloges sur ce champion d'Europe. Il a été le seul des moyens qui fut également champion de France... Senior l'an 1981, il descend maintenant aux premiers divisions émirats pour se faire éliminer à Paris et, à construire une carrière et socialement une carrière.

Le Marcellin Bernard Toulouyan n'a pas ce genre de victoire. A vingt-six ans, avec un titre de champion de France, il vient de perdre sa première victoire de bronze olympique.

biollement de projection  
avec le léger Nishida  
passé, et avec le lourd Saito  
passé, à vingt ans et à  
kg pour le successeur du  
mpion du monde Yamashita.  
Is la surprise et confirmation  
des pronostics. Les deux  
ne leur furent pas inférieurs.  
Je fut d'abord Guy Delvingt,  
montra que son heure était  
chamue. Son frère Yves, vice-cham-  
du monde des mi-légers,  
fut le champion cablé  
de sa supériorité, lui à la fois le  
ump luy, et Thierry Rey, le  
tente désormais sa chance en

# PEUGEOT C'EST LA

**Bora < use > Lend!**

« Rien préparé et bien accueilli à cette soirée. Borg ne pouvait en dire de plus. « Ça va, ça va », se rassura-t-il. Orlandi, qui avait refusé plusieurs fois, « accède » au demi-finaux contre Gene Mayeur, était en ce moment même inspiré que le veille. Aussi, à la fin de la soirée, il se dit : « Ça va, ça va », comme d'habitude les intermédiaires rallies du premier set, et pendant toute l'année 1960 où il se disputait cent quarante matches officiels et six pour McEnroe ; entre les deux jugements qui provoquèrent la contestation de Borg, pénalité pour la première fois, McEnroe avait gagné les deux matches les plus « importants » : première victoire contre le toulousain Jorg, McEnroe, déjà troisième, ne prenait pas que trois jeux contre José-Luis Clerico (6-3, 6-0), mais où Borg, qui disposait de McEnroe, avait gagné les deux premiers sets (6-0, 6-0). Les deux joueurs avaient,

**Pétrole, or, chevaux  
vacances et casino.**

Toutes ces péripéties illustrent bien le danger de s'écarter de la formule traditionnelle des grands tournois. L'org le reconnaissait d'ailleurs après coup : le Masters est certes plus ongu comme une super-exhibition richement dotée pour récompenser

... de la Fédération internationale  
qui regroupe les quatre vint

Par exemple, le pétrolier texan Sam Hunt, dont les tournois du World Championship Tennis (W.C.T.) ont désormais intégré au Grand Slam, vient encore d'innover en annonçant un nouveau mode de répartition pour cette année : eux 3,5 millions de dollars, il a décidé d'ajouter quinze millions à choisir, en parts dans un jeu de pétrole, en investissement en diamants, en lingots d'or, en acquisitions en propriétés immobilières ou

Les plus durs, un poulain américain âgé de 20 ans, 20.000 dollars en poche, et un joueur national français, un séisme de la coupe de France, un séisme de la coupe de France, un séisme de la coupe de France, 60.000 dollars de jetons pour le casino.

Parallèlement au Masters, le tournoi de tennis professionnel, tiré à part les intérêts divergents de ses deux composantes — représentante la Fédération Internationale, de l'A.T.P. et des organisateurs de tournois — a permis de choisir un commissaire général. Ce serait Marshall Hopper, un ancien entraîneur de la Fédération américaine de tennis. Comme les joueurs, il ne veut pas chômeur en 1981 s'il veut mettre un peu d'ordre dans le circuit professionnel.

CHARRAS, ALBERT



صبرنا من الازل

## SPECTACLES

**SALLE**

MARDI 27 JANVIER - 20H30

"SOIREE FRANÇAISE"  
**jean-pierre wallez**

jean-pierre wallez  
philip bride

claude bolling trio

CHAUSSON - POULENC - SAINT-SAËNS  
BOLLING (CREATION!)

MEBCREDI 28 JANVIER - 20H30



صكنا من الامل

# NE VOYAGEZ QU'EN CONCORDE.



**Concorde**  
**Hôtels Concorde**

**Dix-neuf destinations prestigieuses de l'hôtellerie française.**  
Dix-neuf hôtels luxueux dont l'implantation privilégiée au cœur des villes permet de se trouver toujours proche des quartiers d'affaires et des centres touristiques.

A Paris, le Crillon, le Concorde La Fayette, l'Ambassador Concorde, le Concorde St-Lazare, le Louvre Concorde, le Lutétia Concorde.

En forêt de Fontainebleau, le Grand Monarque Concorde. A Lille et à Metz, le Royal Concorde. A Angers, Le Mans et Toulouse, le Concorde. A Nancy, le Grand Hôtel Concorde. A Marseille, le Concorde Palm Beach et le Concorde Prado. A Cannes, le Martinez Concorde. A Nice, le Westminster Concorde et l'Aston Concorde.

A Bruxelles, le Concorde Chelton. Et en 81 au Caire, le Cairo Concorde.

Dans dix-neuf villes, les Hôtels Concorde, un accueil et un confort dans la grande tradition du raffinement à la française.

Hôtels Concorde: 58, boulevard Gouvion-St-Cyr, 75017 Paris. Tél. 650.990.

Réservation centrale à Paris, Tél. 758.12.25

24/24 h, 7 jours sur 7.

es Éta

qui

L'autre r

forte cro



صبرنا من الازل

## La politique d'expansion

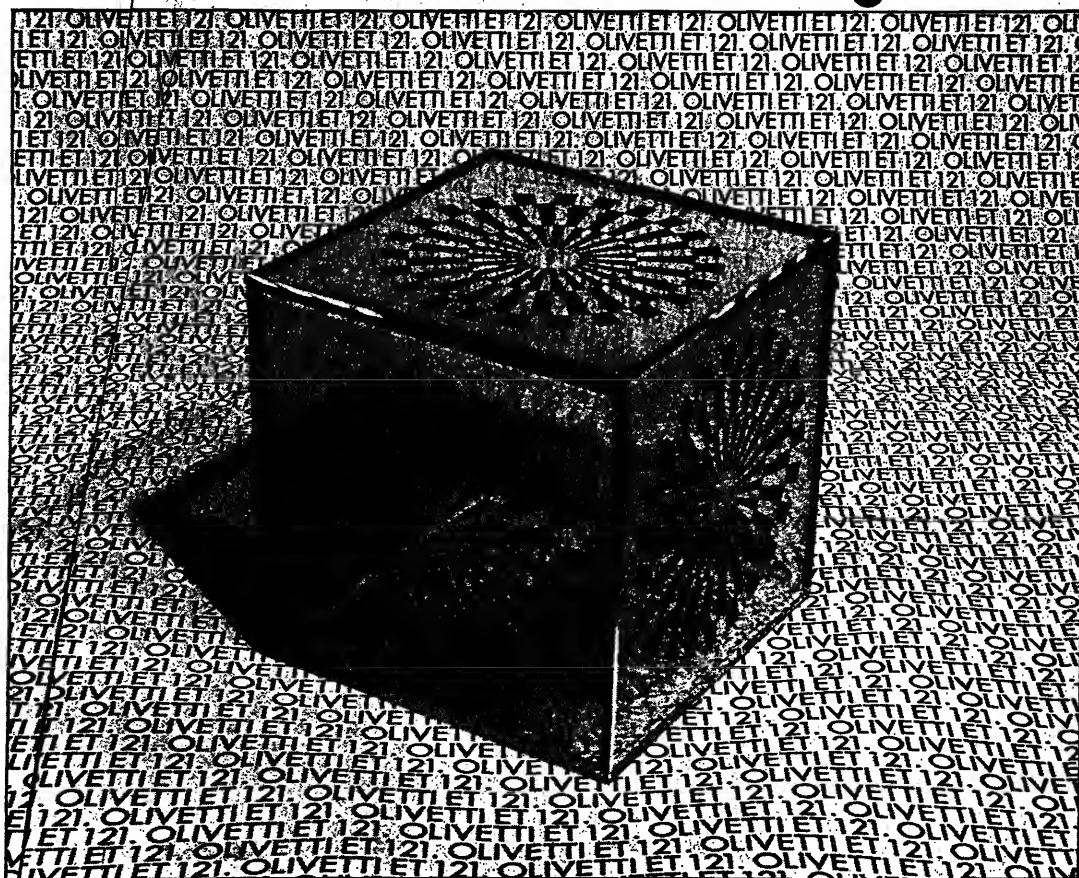
[illegible]





dialogue  
avec  
le public

# LA GÉNÉRALE DE CHAUFFE A L'HEURE DE L'ÉLECTRONIQUE.



Leader d'exploitation et de réalisation d'installations thermiques et frigorifiques, le groupe Générale de Chauffe utilise déjà l'électronique pour le bon fonctionnement des quelques 12.000 chaufferies qu'il a en charge... tout comme pour la sécurité de millions d'usagers. L'électronique à la Compagnie Générale de Chauffe, c'est la télésurveillance des chaufferies, le comptage de l'eau ou des calories, le contrôle automatique des appareils de mesure, l'équipement moderne de son laboratoire d'analyses et de traitement des eaux, la commande d'usines d'incinération d'ordures ménagères dont certaines

peuvent récupérer l'énergie et produire de l'électricité. C'est également l'étude et la réalisation d'opérations de pointe faisant appel aux énergies et techniques nouvelles, la mise au point de systèmes de récupération de chaleur. Pour bénéficier dans le dialogue avec sa clientèle des derniers progrès de la technique, la Compagnie Générale de Chauffe vient de s'équiper des nouvelles machines à écrire électroniques Olivetti. Des multiples avantages de ces machines à écrire électroniques, citons simplement : la qualité et la rigueur dans la présentation du message (écran de visualisation, 3 pas d'écriture), leur silence étonnant et le gain de temps considérable qu'elles

procurent (automatisme de mise en page...). Avec Olivetti, la Compagnie Générale de Chauffe confirme sa volonté de mettre un maximum d'efficacité au service du public. Compagnie Générale de Chauffe, Olivetti, deux grands noms pour un grand pas en avant.

**olivetti**  
l'écriture électronique.

صوتنا من الداخل

صكنا من الامل

	La 1ère	La 2ème
OFFRES D'EMPLOI	65,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	La 1ère	La 2ème
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,82
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	18,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93



emploi international

emploi international

emploi international

Honeywell is looking for

# Software Engineers process automation

(m/f)

New career opportunities for experienced Software Engineers at intermediate and senior levels have been created by the continuing growth of Honeywell's Digital Control System Business.

Openings at the Process Automation Center Europe are now available for professionals to participate individually and in teams for

### Business operations

The engineering of sophisticated process management and control systems.

### Product development

Analysis, specification and development of

software for new generations of advanced distributed control systems.

Candidates must have at least 3 years' experience working in the area of process automation and at least 5 years' experience in real time programming. Key areas in which experience would be of value are:

### Software

- ☐ assembly language programming;
- ☐ pascal programming.

### Hardware

- ☐ microprocessor based systems;
- ☐ industrial electronic control equipment;
- ☐ fault tolerant systems.

### Applications

- ☐ refining, chemical, paper, metals;
- ☐ batch, sequence and discontinuous control.

Successful candidates for some functions may be expected to undergo formal job training in our U.S. facilities in Phoenix, Arizona. All will ultimately be located at our European Headquarters in Brussels, Belgium.

Candidates are invited to send their handwritten application, together with a detailed cv, to:  
N.V. Honeywell S.A., Personnel Department,  
av. H. Matisse 16, 1140 Brussels (ref. 8101).

## Honeywell

### BLUE BELL EUROPE

We are a multinational company with European headquarters in Brussels, Belgium. We are brand leaders in the leisure wear market. Within our personnel department there is now a challenging opportunity for an

## industrial psychologist

(M/F)

The responsibilities of this position cover: ☐ recruitment; ☐ assessment of management potential; ☐ psychological research (e.g. test-validation); ☐ human relations and management development training.

The need is for a young psychologist (up to 30 years) with some experience in the above areas. He/she should be multilingual and be prepared to travel.

Applications with full career details to BLUE BELL EUROPE, J. Boelaert, Manhattan Center, avenue du Boulevard 21, box 32, B-1000 Brussels, Belgium.

Wrangler

### GENIE CIVIL

### COLAS

### BATIMENT

## TRAVAUX ROUTIERS Jeunes ingénieurs: à vous de choisir

En 1980, notre Groupe, longtemps spécialisé dans la construction de routes et toujours leader sur le marché, a choisi d'étendre ses activités au Bâtiment et au Génie Civil. L'absorption des Grand-Preux de l'Etat et notre politique de diversification nous ont permis de développer ces nouveaux secteurs. Par ailleurs, de nouvelles implantations ont vu le jour en France et à l'étranger, notamment aux U.S.A., en Amérique Latine et en Indonésie.

Afin de poursuivre notre expansion, nous avons l'intention d'accroître notre effort de recrutement en 1981.

Nous avons d'ores et déjà de nombreuses opportunités à offrir à de jeunes ingénieurs diplômés (T.P. & C., Centrale, Mines, E.T.P., A & M...), qu'ils soient débutants ou qu'ils aient une première expérience.

Après formation sur le terrain, nous leur confierons la responsabilité complète (technique, commerciale et humaine) d'une unité d'exploitation dans l'une de nos 100 Agences en France ou de nos 35 implantations en Amérique, en Europe, au Moyen-Orient, en Océanie ou en Indonésie.

Selon leurs résultats et en fonction de leur disponibilité géographique, l'évolution de leur carrière pourra se faire en France ou à l'étranger pour ceux qui souhaiteront l'acquiescer quelques années. De grande facilité d'adaptation et des aptitudes polyvalentes sont donc indispensables.

L'éventail des postes est large, leur localisation variée. A vous d'en profiter rapidement en écrivant à:

Service du Recrutement 39, rue du Colisée 75008 PARIS.

Cependant, si vous n'êtes pas disponible immédiatement, n'hésitez pas à nous adresser votre candidature, nous aurons sans doute d'autres besoins au cours de l'année.

## Ingénieur agri pour Kano

Parmi les priorités retenues par le gouvernement fédéral nigérien, le développement agricole se trouve au premier plan. C'est pourquoi notre compagnie, solidement implantée dans ce pays, depuis de très nombreuses années, a décidé de créer une activité en ce domaine.

Pour assister les gouvernements locaux, les coopératives, les exploitants agricoles dans leurs projets de mise en valeur des sols, il faudra concevoir des systèmes d'irrigation, au niveau de petites surfaces, décider des équipements: petits tracteurs, pulvérisateurs, pompes... monter un système de distribution et d'entretien. Tout est à faire.

L'homme adéquat nous confierons le lancement et le développement de cette activité est obligatoirement un ingénieur agri mais avec un véritable esprit d'entrepreneur. Il connaît l'Afrique, travaillant depuis pas mal d'années sur des projets de mise en valeur de prairies agricoles. Il apprécie la grande autonomie qui lui sera donnée. En contrepartie, il bénéficiera d'une rémunération élevée et d'avantages matériels importants.

Les consultants du cabinet de recrutement Sircas connaissent bien le Nigeria. Ils faciliteront votre adhésion à ce poste avec soin et vous renseigneront vous et votre épouse. Ecrivez leur très rapidement sous référence 811 521 M.

**Sircas**  
11, avenue Delcassé - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTIC



### LA SIGNALISATION

Société d'installations Techniques  
en Télécommunication  
de 1.600 personnes recherche  
dans le cadre de ses nouveaux marchés  
à l'exportation:

## 2 COMPTABLES DE CHANTIERS pour le NIGERIA

supervisés par l'analyste financier nigérien, ces deux représentants du service financier, sur les chantiers, auront pour mission d'aider le chef de projet à gérer notre nouveau contrat de 2 ans de travaux à réaliser au Nigeria. Salaire et avantages motivants pour candidats désireux à expatrier.

Adresser CV, photo et préférences sous réf. 8104 à:  
LA SIGNALISATION,  
Service Recrutement-Formation,  
25, impasse Lempereur - 93009 BOBIGNY.

### CHEF COMPTABLE

200.000 F

Travaux Publics  
Moyen Orient

Un des premiers groupes français du secteur T.P. et Génie Civil (CA 2500 millions de Fr. - Effectif 18.000) recherche un CHEF COMPTABLE pour l'un de ses 500 chantiers situés au Moyen Orient (montant de 150 milliards). Sous l'autorité du Directeur Administratif du chantier, il sera chargé de la Comptabilité Générale, du bilan et du compte d'exploitation, suivi des comptes clients et de la trésorerie, tenue de différents états... Il participera à la mise en place d'une comptabilité analytique avec contrôle des imputations. Il contrôlera le paiement du personnel local (supervision des avances, supervision de la distribution). Il sera aidé dans ses missions par 2 comptables 1 million et 1 aide-comptable dans il organisera et contrôlera les activités. Le candidat devra être âgé de 35 ans, de formation DEC ou équivalente, posséder plusieurs années d'expérience professionnelle, être rigoureux, capable de travailler en équipe, avoir une bonne maîtrise de l'anglais pour le comprendre et le parler et requies. A la rémunération s'ajoutent les avantages liés à l'expatriation (logement, soins médicaux...). La rémunération mensuelle sera versée en partie en France et en partie localement. Ecrire sous référence 8104 à:

**GRIN conseils**  
3, avenue de Ségur 75007 PARIS.  
Discrétion assurée.







صكا من الاصل

	Le Monde	Le Monde T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	Le Monde	Le Monde T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	29,00	32,93
AUTOMOBILES	29,00	32,93
AGENDA	29,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### SERI RENAULT INGENIERIE

recherche

pour son activité  
ENTREPRISE GENERALE  
**INGENIEUR  
DE PROJET**

Le candidat retenu devra :

- être diplômé d'une grande école (Centrale, Ponts et Chaussées, T.P., ...)
- avoir une expérience de 5 ans minimum dans le domaine du BATIMENT (Bureau d'Etudes ou Entreprise)
- parler correctement anglais

Après avoir participé à l'étude et/ou au suivi de la réalisation de grands projets, le candidat retenu pourra évoluer vers un poste d'INGENIEUR D'AFFAIRES SENIOR.

Référence M 11.01

Pour son département  
ENERGIE ET FLUIDES  
**INGENIEUR  
THERMICIEN**

Le candidat retenu devra :

- être diplômé I.D.N., A.M., Centrale, E.N.S.P.M., ou toute grande école ayant une section thermique,
- posséder, si possible, une première expérience industrielle ou thermique.

Il sera capable d'étudier des INSTALLATIONS INDUSTRIELLES DE PRODUCTION ET DE DISTRIBUTION DE FLUIDES.

Il assistera le responsable du groupe dans le développement technique et technologique de produits.

dans les actions commerciales propres à ces produits.

Au sein d'un petit département dynamique, le candidat sera amené à travailler avec différentes équipes pluridisciplinaires.

Référence M 12.01

Adressez lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions en précisant bien la référence de poste à :

**Seri**  
Renault Ingenierie

Direction du Personnel  
Seri Renault Ingenierie  
Boite Postale 19-2, avenue du Vieil Etang  
78390 BOIS D'ARCY

### SOCIETE AGRO-ALIMENTAIRE

CA 700 M de F.

recherche

**directeur administratif  
et financier**

- 20 ans minimum - Formation supérieure Française et de Services-Exportation dirigée et expérimentée dans une Direction Administrative et Financière. Pratique d'une fonction similaire de plusieurs années dans une P.M.I. ou une grande entreprise d'exportation de produits agro-alimentaires.
- est réputé en Directeur Général, a été membre actif de l'Agence de Direction. Ses responsabilités et ses compétences portent sur trois domaines d'action :
  - administratives : comptabilité générale, juridique et fiscal - Personnel.
  - gestion : comptabilité analytique, budgets, informations.
  - financières : trésorerie, emprunts, investissements, assurances.
- a pu mener avec ses équipes des opérations de développement.
- la maîtrise des ventes une personnalité apte aux actions commerciales locales ainsi qu'à la communication et capable de gérer des performances.

Envoyer avec C.V. détaillé et prétentions à : **guillon sélection** 55, RUE JOUFFROY - 75017 PARIS

**guillon sélection**  
55, RUE JOUFFROY - 75017 PARIS

### INGENIEUR DEVELOPPEMENT

AM ou équivalent - région CENTRE

La filiale française d'un important groupe multinational d'équipements automobiles, recherche un ingénieur d'une Grande Ecole (AM ou équivalent) débutant ou ayant une très bonne expérience de courte durée au sein de son unité de fabrication de Motorines (Ailes) sous l'autorité du Chef du Service Méthodes et en liaison étroite avec le Chef des Fabrications. Il devra suivre le lancement et le développement des produits nouveaux.

Nous offrons une rémunération motivante et de réelles possibilités d'évolution au sein du groupe.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions s/réf. 83737 à : CONTEXTE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra - 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

### emplois régionaux

#### SOCIETE DE DISTRIBUTION IMPLANTEE en NORMANDIE

UN HOMME JEUNE DYNAMIQUE ET ACCROCHEUR  
un poste de

**GESTION DES COMPTES CLIENTS  
ET DES RECOUVREMENTS CLIENTS**

Ce poste exige des connaissances juridiques et comptables, du type droit des affaires ou Sciences Economiques, mais surtout une volonté très ferme de récupération des créances et un caractère de gaillard.

La rémunération annuelle sera de l'ordre de 90 000 F.

Envoyer C.V., s/réf. 2534 à LICHOU S.A. 8.P. 220 - 75067 Paris Cedex 02 qui transmettra.

#### Banque Privée

recherche

**CHEF D'AGENCE**

- Vous avez 32 ans minimum
- Vous avez fait vos preuves à la tête d'une petite agence ou comme second d'une agence importante.
- Vous souhaitez poursuivre votre carrière dans une banque jeune et dynamique.

Nous vous proposons de développer, gérer, animer une agence de 10 personnes à

LYON

Adressez votre C.V. (détaillé en ce qui concerne votre expérience bancaire) + lettre manuscrite, photo récente et prétentions sous réf. 3100 M à O.C.A.P. 66, rue de la Chaussée d'Antin 75008 PARIS.

Discrétion absolue garantie.  
Possibilité d'un premier entretien à Lyon

#### LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE D'EURE-ET-LOIR

recherche

**UN CADRE**

pour son service de l'information et du développement économique

Il sera chargé des problèmes d'aménagement (Z.I., documents d'urbanisme), des études économiques auprès des entreprises locales.

Conviendrait à un licencié en sciences éco. avec formation complémentaire en aménagement et urbanisme, ayant des qualités rédactionnelles et le goût du contact et du travail en équipe.

Envoyer C.V. et prétentions à :

M. le secrétaire général, Chambre de Commerce et d'Industrie d'Eure-et-Loir, B.P. 61, 28005 CHARTRES.

#### ORGANISME PROFESSIONNEL

recherche

**UN ASSISTANT**

pour ses adresses, région Provence-Côte d'Azur

Ce poste, basé au départ à Marseille, conviendrait à un E.S.C. ou ingénieur de 30 ans minimum, ayant fait ses preuves de gestionnaire dans une P.M.I. et pouvant à terme s'intégrer dans une entreprise de forme coopérative.

Envoyer C.V. et photo s/réf. n° 875.480 M, à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### Cadre direction des transports maritimes

IMPORTANT GROUPE PETROLIER recherche pour sa DIRECTION DES TRANSPORTS MARITIMES un CADRE.

- Diplômé d'une grande école commerciale (HEC, ESSEC, Sup. de Co) ou titulaire d'un brevet maritime marchand (C.C.O.).
- Âgé de 30 ans minimum.
- Ayant une expérience des transports maritimes (contrats d'affrètement, droit maritime, facilités portuaires...).
- Possédant une bonne connaissance de l'anglais.
- Souhaitant développer sa carrière dans ce domaine.

Si ces perspectives vous intéressent, envoyez lettre manuscrite, C.V., détaillé et photo récente sous la référence MO 66 à

**MEDIA DL**  
4, rue de la Harpe - 75002 Paris  
qui transmettra

(Réponse et discrétion assurées.)

### CHEF DE PRODUITS INSTRUMENTATION ELECTRONIQUE

Groupe industriel d'envergure mondiale, nous souhaitons renforcer notre potentiel d'innovation dans le domaine des instruments électroniques. Nous recrutons pour ce poste un ingénieur électronicien ayant nos confiances des responsabilités de définition de produits nouveaux.

Sa mission générale sera d'assurer l'interface entre les équipes commerciales d'une part, les études et la production d'autre part.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé ayant acquis 2 à 5 ans d'expérience de tests électroniques de circuits intégrés comme technico-commercial ou comme utilisateur d'équipements similaires. Une attitude à l'assistance aux vendeurs et à leur motivation est naturellement requise, ainsi qu'une bonne maîtrise de l'anglais compte tenu des évolutions professionnelles ultérieures au sein du groupe.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, sont à adresser sous la réf. 50123, à Haves Contact, 156, boulevard Haussmann - 75008 Paris, qui transmettra.

### TOTAL Compagnie Française des Pétroles

recherche pour le DEPARTEMENT INFORMATIQUE DE LA DIRECTION FINANCIERE (GRUPE)

**UN INGENIEUR INFORMATICIEN**

Il sera chargé de participer à la mise en place des systèmes d'information en temps réel dans les divers secteurs de la Compagnie avec vocation de devenir à court terme Chef de Projet.

Il aura une formation d'ingénieur ou de grande école commerciale et une expérience de l'ordre de 5 ans sur matériel IBM dans un environnement CICS et DLI.

La connaissance de l'anglais est indispensable.

Le poste est basé à Paris mais des missions d'assistance hors de France sont à prévoir.

A terme une disponibilité à l'expérimentation favorisera son évolution de carrière dans le Groupe.

Si ces perspectives vous intéressent, adressez une lettre manuscrite avec C.V. et photo au Service Recrutement, 5, rue Michel Ange, 75781 PARIS Cedex 16 sous référence 1-MO 65.

#### CABINET D'ETUDES COMMERCIALES - LYON

fortement impliqué dans Rhône-Alpes, notamment dans les études industrielles, la distribution, la recherche d'informations internationales.

recherche se (a)

**CHARGÉ (E)**

**D'ETUDES COMMERCIALES**

de formation supérieure (économiques ou marketing et psychosociales), ayant déjà une expérience professionnelle de plus d'un an dans un cabinet ou une entreprise.

Anglais courant exigé.

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au directeur du COMES, 15, rue de la Paix, 75002 PARIS (s/réf. 2346).

**COMES**

#### Jeune Ingénieur Electronicien

RÉSIDENT NORD DE LA FRANCE

- états B.T.S. ou D.U.T. :

- 3 ans d'expérience professionnelle maximum :

- connaissances obligatoires des microprocesseurs et circuits logiques ;

- responsabilité de la conception du produit jusqu'à sa mise d'essai d'acceptation du prototype et l'étude de la production.

Lettre manuscrite, C.V. et photo à envoyer à Haves, 10, bd Neuf-Martin, 92100 Saint-Quentin 5/N 3917, qui transmettra.



صباح الخير

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS



### directeur de marketing

Notre Société MONTAGNE DIFFUSION assure la commercialisation des produits LACOSTE : les vêtements de tennis, de loisir, les raquettes et accessoires ainsi que les vêtements de ski COLMAR et les skis de fond BERGANS OF NORWAY. Nous créons le poste de Directeur de Marketing. Ce nouveau collaborateur, rattaché au Directeur Général, agit en permanence l'évolution du marché, de la concurrence, et élabore les stratégies adaptées à l'amélioration de la position de la Société ; il assure la recherche de produits nouveaux, en accord avec la politique de développement de l'entreprise, coordonne les actions de marketing : publicité, promotion, manifestations, relations publiques et relations presse ; il apporte son aide aux forces de vente, afin de rendre plus performante leur action commerciale. Nous souhaitons confier ce nouveau poste à un homme, diplômé de l'enseignement supérieur, pourvu d'une expérience réussie de direction de produits, acquise dans une entreprise d'équipement ou d'articles de sport ; il doit connaître et posséder le circuit de distribution des magasins de sport et/ou de vêtements de loisir. Il doit avoir une pratique de la mise en œuvre d'une politique de marque. La connaissance de l'allemand est vivement souhaitée. Le développement de nos activités lui permettra à un homme de haut potentiel de trouver chez nous des opportunités d'investissement professionnel.

(Rif. 55561 M)



### chef des ventes

Nous distribuons les vêtements de tennis, de loisir, les raquettes et les accessoires LACOSTE, ainsi que les vêtements de ski COLMAR, auprès des magasins de sport et des chemisiers-habilleurs. Nous avons besoin d'un homme pour diriger nos ventes sur la moitié Nord de la France. Nous lui confierons l'animation d'une force de vente de 8 représentants exclusifs, la définition des politiques de vente, la négociation avec les clients les plus importants, le contrôle du respect de notre politique de marque. Nous avons besoin d'un véritable professionnel, ayant l'expérience de la vente et de l'animation d'une équipe, acquise dans une entreprise appartenant aux secteurs du textile, du sport ou de l'équipement. Il doit posséder une expérience de vente et de gestion d'une équipe commerciale. Nous lui confierons la réalisation de la moitié de notre CA, ainsi qu'une responsabilité adéquate dans le choix de l'homme.

(Rif. 55561 M)



### chef de fabrication

Puisque vous êtes de la profession, vous nous connaissez nécessairement ; néanmoins nous vous remercions notre CA : 170 millions, notre effectif : 650 personnes, l'existence de 2 départements sportifs - enfant sous la marque KLIMAGERS - femme sous la marque JOUSSE. Notre Directeur Technique souhaite recruter un Chef de Fabrication confirmé pour l'une de nos usines de production, située à CHOLET, employant 200 personnes et fabriquant pantalons, jupes et sautoirs. Nous confierons à ce collaborateur la responsabilité du plan de charge de l'usine, l'établissement des programmes de production, le suivi des livraisons, le contrôle de la qualité de la production, l'animation et le contrôle du personnel. Nous sommes prêts à bien rémunérer un excellent professionnel possédant une expérience similaire dans l'industrie de l'habillement. Résidence CHOLET.

(Rif. 55561 M)



### responsable export

N° 1 français de la ceinture H et F, mis aussi fabricant de sacs, cravates et blousons de cuir, nous recherchons un Responsable Export. Nous souhaitons recruter un Responsable Export, rattaché à la Direction Commerciale, pour animer notre réseau d'agents étrangers, analyser l'évolution de nos différents marchés, et assurer en direct les ventes dans certains pays. La réussite à ce poste nécessite une pratique de l'anglais, et si possible de l'allemand, et une réelle expérience de la vente au détail (habillement-parfumerie-accessoires) acquise dans les principaux marchés européens. Le lieu de résidence est ANGERS ou PARIS. Il faut prévoir 50 % du temps de travail en déplacement.

(Rif. 55561 M)

Si l'une de ces propositions vous intéressent nous vous demandons d'adresser votre candidature en indiquant la référence du poste choisi à notre conseil - 61, boulevard Haussmann 75008 PARIS Téléphone : 742.50.20.

**CB** Chantal Baudron. s.a.

MEMBRE DE SYNTHEC

**THOMSON-CSF TELEPHONE**  
DIVISION TELEPHONIE PRIVEE  
Notre Direction Commerciale renforce sa force de vente et vous propose des postes d'

## INGENIEURS COMMERCIAUX

à BORDEAUX - GRENOBLE - ORLEANS - PARIS

Vous aurez pour mission de prospecter le marché bureautique d'un secteur géographique déterminé et de négocier la vente de systèmes télématiques (auto-commutateurs électroniques multilignes, périphériques et terminaux).

Nous vous offrons :

- une formation à nos produits et techniques de vente
- des possibilités de carrières liées au fort taux de croissance de notre Division et vos capacités d'assumer des responsabilités élevées.

Nous voulons :

- des ingénieurs possédant une première expérience de la vente de biens d'équipement et systèmes informatiques.
- des débutants diplômés de l'enseignement supérieur et possédant de solides notions informatiques.
- des négociateurs habiles et entreprenants.

Vous adressez votre C.V., photo et présentations à Yves KREMER, Service Emploi Formation DTPR sous référence DTP/DE/8101 en indiquant la région choisie à THOMSON CSF TELEPHONE 146, Boulevard de Valmy 92700 COLOMBES.

**SANDOZ** Département Pharmaceutique

## PLANIFICATION-ORGANISATION

### CONTROLE DE GESTION

Jeune Ingénieur (ENSAM, INSA, ENSI etc.) ou diplômé Grande Ecole Commerciale.

Département rattaché au chef du service Planification. Il aura la responsabilité, dans le domaine de la production, des études d'investissements et d'organisation, du contrôle de gestion et de la coordination de l'usine.

Le poste pluridisciplinaire tend ce poste particulièrement attractif pour un candidat possédant des notions théoriques et une première expérience professionnelle et intéressé par les problèmes techniques et économiques.

Lieu de travail: RUEI-MALMAISON.  
Fréquent déplacements à notre usine d'ORLÉANS.

Nous vous remercions d'être en indiquant vos souhaits en matière de rémunération à :

SANDOZ - Division Recherche - BP 313  
92506 RUEI-MALMAISON Cedex.

**UHDE S.A.**  
SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE  
FILIALE FRANÇAISE DU GROUPE HOECHST

recherche pour son siège à PARIS LA DEFENSE

### Adjoint au Directeur Financier

Formation DEC, ESSEC, SUP de CO  
Expérience financement export, risque économique  
Allemand indispensable, voyages à l'étranger à prévoir.  
Adressez C.V. détaillé, diplômes et photo à UHDE S.A.  
71, Quai de Dion Bouton - 92806 PUTEAUX CEDEX.

**UHDE S.A.**  
SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE  
FILIALE FRANÇAISE DU GROUPE HOECHST

recherche

### INGÉNIEURS DE PROCÉDÉ

(1) Conception d'installations chimiques et  
(2) Valorisation des charbons.  
Ayant bonne connaissance en thermodynamique, mécanique des fluides, construction d'appareils.  
Quelques années d'expérience industrielle sont nécessaires.  
Allemand indispensable, détachement possible en RFA.  
Adressez C.V. détaillé, diplômes et photo à UHDE S.A.  
71, Quai de Dion Bouton - 92806 PUTEAUX CEDEX.

**UHDE S.A.**  
SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE  
FILIALE FRANÇAISE DU GROUPE HOECHST

recherche

### 2 Ingénieurs d'Affaires

Chargés de l'exécution de contrats pour la construction d'installations industrielles en France et à l'étranger.  
Formation Ingénieurs Grandes Ecoles ayant de préférence quelques années d'expérience industrielle dans l'ingénierie.  
Allemand indispensable, détachement possible en RFA.  
Adressez C.V. détaillé, diplômes et photo à UHDE S.A.  
71, Quai de Dion Bouton - 92806 PUTEAUX CEDEX.

**CORNING**  
Nous sommes un Groupe Américain leader dans son secteur à vocations technologiques diversifiées. Nous désirons renforcer, au sein de notre Centre de Recherche Européen à Fontenay-lez-Paris, nos activités biotechnologiques. Nous recherchons

### JEUNE MICROBIOLOGISTE INDUSTRIEL

Diplômé d'une grande école ou université, ayant si possible un doctorat. Première expérience industrielle en recherche développement en particulier appliquée aux industries de fermentation appliquées. Il devra s'intégrer dans une équipe de développement de procédés biotechnologiques. Bonne connaissance de l'anglais.  
Envoyez C.V. photo et présentations sous réf. 8239 M à : BLEU Publications - 41, Avenue du Château - 94300 VINCENNES

**M.A.N.-GHH FRANCE**  
DÉPARTEMENT  
MACHINES À IMPRIMER

recherche, pour développer ce département

### INGÉNIEURS DE VENTES expérimentés

119, Bureau de la Colline, 92213 ST CLOUD  
Tél. 602.70.84

**DISTRIBUTION ALIMENTAIRE**  
L'un des groupes les plus dynamiques en France dans le secteur de la distribution (progression 20 % l'an) se consacre à la recherche de jeunes cadres pour leur confier, à court terme, des responsabilités majeures dans les structures opérationnelles de sa chaîne Grandes Surfaces en pleine expansion. La Direction du Groupe recherche, pour les former sur le terrain à la gestion, au marketing et à l'animation d'équipes, de

### jeunes diplômés

universitaires, IUT ou équivalent, désireux d'acquies une expérience professionnelle d'avenir. Cette offre s'adresse à des débutants capables d'énergie, d'autonomie et de mobilité géographique. Les progressions de carrières envisagées sont rapides et les rémunérations très motivantes.  
Adressez C.V. avec courte lettre manuscrite sous réf. 101 LM à ADCO, 132, avenue de Villiers - 75017 PARIS.

**Importante Société d'Assurances**  
recherche un

### chef de projet informatique de haut niveau

pour un travail très diversifié impliquant de nombreux contacts.  
Envoyez C.V., photo et présentations sous réf. 8239 M à : BLEU Publications - 41, Avenue du Château - 94300 VINCENNES

**GROUPE IMMOBILIER**  
recherche

POUR SA FILIALE CHARGÉE DE LA RÉALISATION D'OPÉRATIONS INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES (bâties, carrières, bureaux)

EN RÉGION PARISIENNE OU PROVENCE

### JEUNE INGÉNIEUR

(E.T.P. de 500000) 25 ans maximum  
ayant acquis une expérience réussie de la conduite et de la gestion d'une équipe de clients industriels.  
Il devra être motivé, avoir le goût des contacts et être capable de s'intégrer à une équipe dynamique et performante.  
POSTE À POURVOIR À NANTERRE-LA DEFENSE  
Adressez C.V., photo et présentations à Coeurville CAJAT, 36, bd de Clancy, 75019 Paris.

**GROUPE SOFIAM**  
importante société de construction et de promotion de logements neufs

### UN RESPONSABLE DE PROGRAMMES

(région parisienne)  
De haut niveau, capable de superviser la direction des programmes. Il participe au montage des opérations, le pilotage et la réalisation.  
Le candidat sera titulaire de l'enseignement supérieur (BAC+5) et devra avoir une expérience de 5 à 10 ans dans le secteur de la construction.  
Envoyez C.V. photo et présentations sous réf. 8239 M à : BLEU Publications - 41, Avenue du Château - 94300 VINCENNES

OFFRES D'EMPLOIS

**MYSTÈRE PROGRAMME**

**Informaticien**  
responsable de projets internationaux

**ingénieur système**  
venez dans notre

**jeune chef de**  
encadrez nos

**JEUNES ADMINISTRATEURS**

ANNONCES ENCAISSÉES	12 mois/et	12 mois/et T.E.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,78
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

## OFFRES D'EMPLOIS

**Groupe THOMSON**

Une filiale de ce grand groupe qui conçoit et réalise des systèmes et des matériels complexes dans lesquels l'électronique et l'informatique jouent un grand rôle, crée pour son service Etudes Nouvelles plusieurs postes d'ingénieurs.

Ils collaborent, au sein d'Équipes « Projets », à la conception et à la réalisation de systèmes industriels en temps réel et travaillent en liaison permanente avec les utilisateurs.

Nous recrutons maintenant des ingénieurs diplômés de grandes écoles ou de l'université, ayant si possible une première expérience dans le développement de logiciels sur mini-ordinateurs et microprocesseurs.

ref. M 1242 R

réf. M 1242 S  
Au sein du « Bureau d'Etudes Electroniques » ils participent à l'étude et au développement de circuits électroniques sophistiqués, adaptés à une petite et moyenne série. Ils sont chacun responsables d'une équipe, plus ou moins importante suivant leur expérience.  
Nous souhaitons recruter des ingénieurs diplômés de grandes écoles ou de l'université, ayant un B.S. ou un B.U. en électronique, une expérience pendant 2 à 5 ans des circuits logiques utilisant des micro-processeurs.

**eqon**

**HISPANO SUIZA**

recherche

# 4 INGENIEURS

POUR SON UNITE DE PRODUCTION DE BOIS-COLOMBES (92)

FORMATION GENERALE SUPERIEURE - SPECIALISATION AERONAUTIQUE

Expérience de plusieurs années dans bureau d'études de conception appréciée.

- **recensement des connaissances, des matériels et des besoins exprimés par le client dans un domaine lié à certains systèmes mécaniques aéronautiques et à leur environnement,**
- **en fonction des besoins exprimés par le client avec le concepteur, études en coopération afin de faire évoluer les matériels actuellement définis et au cours d'étude.**

Une grande affaire française de la chimie (Paris-La Défense) disposant de 370 et 3031/OS-MVS et d'un réseau de 120 laboratoires, envisage de relier et d'agencer ses centres informatiques de province.

DIPLOME GRANDE ECOLE  
POUR POSTE RESPONSABLE ATELIER DE FABRICATION

Poste avec responsabilité hiérarchique sur environ 110 personnes

**MISSION :**

- assurer la bonne fin technique des fabrications et contrôle les coûts et délais,
- assurer la continuité de fonctionnement du parc machines et veille à l'application de règles de sécurité.

**PROFIL :**

- expérience en atelier indispensable
- anglais souhaité
- connaissance et expérience de la Commande Numérique.

réf. R.F.

Une grande banque privée (Paris 5<sup>e</sup>) vous propose de venir secondar le responsable d'un secteur d'applications au sein de son service études qui développe en PL1 des applications DB/DC mises en œuvre sur des 3033/MVS.

**DIPLOME GRANDE ECOLE  
RESPONSABLE LANCEMENT ET COORDINATION DES ACTIONS  
DE SOUS-TRAITEMENT**

MISSION: . . . . .

## JEUNES CADRES ADMINISTRATIFS

2 postes sont à pourvoir :

A. Pour le premier : vous participerez, sous l'autorité du Responsable des Ressources Humaines, à la sélection des candidats, à l'entretien d'embauche, à la gestion de la période administrative, comptable et financière liée à l'absorption d'importants Contrats signés avec des clients étrangers.

B. Pour le second : vous serez responsable de la responsabilité administrative d'une filiale récemment créée dont les activités se développent actuellement en Norvège et au Moyen-Orient (activités de maintenance des équipements pétroliers, électriques).

A ce titre, vous aurez à résoudre, sous l'autorité du Directeur Général de la filiale, l'ensemble des problèmes administratifs et financiers rencontrés par l'entreprise. Vous serez en contact permanent avec les services fonctionnels de la Maton-Mère.

Préparation : 2 postes à pourvoir.

**VOTRE PROFIL :**  
Vous êtes jeune diplômé MEC, ESSEC, HEP (ECO-FI) avec DECS si possible et maîtrisant parfaitement la langue Anglaise.

- Pour le premier poste, vous êtes débutant.
- Pour le second, vous pouvez faire état de quelques années (2/3 ans) d'expérience dans une entreprise à vocation internationale.

De telles personnes à l'initiative de leur carrière sont rares. Si vous êtes **GROUPEMENT** intéressé par ces offres, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes **MEPANGANG**, pour des candidats de qualité, nous avons une bonne réputation.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence 1159 à P. L'CHAUSA  
B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.



## INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

pour assurer la responsabilité d'un laboratoire d'études de matériel. En plus d'une expérience de plusieurs années, le candidat devra avoir une solide compétence dans les domaines analogiques ou radio-communications.

Ce poste convient à un candidat possédant une grande faculté d'adaptation et désirant mettre en valeur ses qualités d'initiative et de décision.

Env. C.V. et prêtent. sous n° 34.631. Contense Publiée,  
20, avenue de l'Opéra, Paris (1<sup>re</sup>), qui transmettra.

**TRANSPORT ET REGULATION**  
Bureau d'Etudes, située en REGION PARISIENNE spécialisée  
dans les études de transport et régulation du trafic urbain  
recherche

**ingénieur de haut niveau**

pour étudier et poursuivre, au sein d'une petite équipe, des méthodes d'analyse pour la mise en œuvre de systèmes de télécommunication. Les candidats doivent être âgés au minimum de 30 ans, les candidats devront avoir une certaine expérience d'applications des systèmes de télécommande en temps réel et une bonne connaissance des architectures de systèmes de télécommunication, de mini-ordinateurs et micro-ordinateurs. Le candidat retenu aura à jouer rapidement un rôle de conseil et d'expert en télécommunication internationale. Connaissance de l'Anglais indispensable.

Envoyer C.P. photo et prétentions sous rif. 837 M au :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
207 - rue de Valenciennes - 76016 PARIS

صحن من الامل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

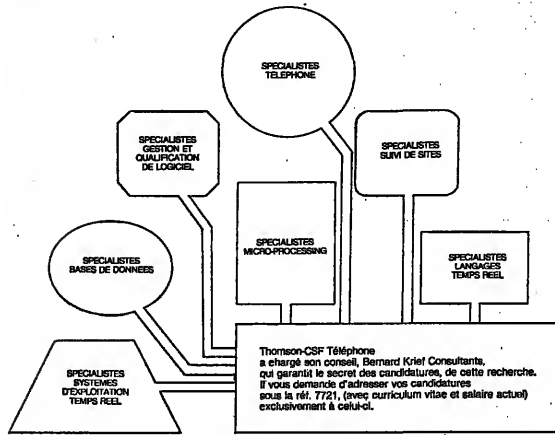
OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



## THOMSON-CSF TELEPHONE

Dans le cadre de son développement à l'exportation et de l'évolution de son potentiel technologique, le groupe recherche **des ingénieurs logiciens spécialistes** en développement et architecture de systèmes temps réel pour la commutation temporelle.\*



Thomson-CSF Téléphone a chargé son conseil, Bernard Krief Consultants, qui garantit le secret des candidatures, de cette recherche. Il vous demande d'adresser vos candidatures sous la réf. 7721 (avec curriculum vitae et salaire actuel) exclusivement à celui-ci.

\* Cette offre s'adresse également aux ingénieurs débutants.

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**-département Informatique-  
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06



## directeur de la communication

180 000 F +

NOUS SOMMES L'UN DES LEADERS EUROPÉENS DE CONSTITUANTS POUR AUTOMATISMES INDUSTRIELS. Nous cherchons notre directeur de la communication.

- Sous l'autorité du directeur du marketing, il dirige une équipe importante, fonctionnant comme une agence intégrée.
- Il conseille et propose aux directions commerciales, en France et à l'étranger, des stratégies de communication adaptées à notre image industrielle, et les met en œuvre :
  - en créant des outils (catalogues, brochures de prestige, argumentaires commerciaux);
  - en assumant les lancement publicitaires;
  - en organisant des manifestations internationales.
- Il dialogue en permanence avec les directeurs de produits, les directeurs commerciaux et les responsables de filiales.

C'est un homme de 35 ans environ, de formation ingénieur ou grande école commerciale, ayant dix ans d'expérience dans l'industrie, dont au moins trois à quatre ans comme chef de produit, chef de publicité, responsable de marketing. Bon animateur, c'est aussi un gestionnaire.

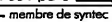
La connaissance de l'anglais est très appréciée.

Lieu de travail : Paris Ouest.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, à notre conseil, sous la réf. 198 LM.

**Jacques Fixier s.a.**

7 rue de Logelbach - 75017 Paris



membre de Syntec

Une des premières sociétés françaises affiliée à un important groupe industriel européen

crée le poste

## D'ADJOINT A CHEF DE SERVICE FINANCIER ET COMPTABLE

qu'elle confiera à un diplômé d'études supérieures, titulaire du DECS, ayant une expérience approfondie des problèmes comptables, de budget, et de contrôle de gestion, ainsi qu'une bonne connaissance des traitements informatisés.

Cette fonction pourra déboucher à terme, en cas de réussite, sur une position supérieure.

La connaissance de la langue allemande est souhaitée.

Les dossiers de candidature sont à adresser sous réf. 9085 M à BLEU Publicité - 17, rue Lebel 94300 VINCENNES



## Division Télécommunications propose à des INGÉNIEURS DÉBUTANTS

GRANDES ÉCOLES

A VOCATION ÉLECTRONIQUE

De l'ingénierie à nos BUREAUX de jeunes ingénieurs d'études, pour participer à la DÉFINITION et à la CONCEPTION de SYSTÈMES complexes et d'ÉQUIPEMENTS modernes de communications.

Il acquerra les techniques de pointe en traitement du signal, radio et micro-informatique.

De larges perspectives d'évolution de carrière sont assurées aux candidats de valeur au sein de la division et du groupe.

Adr. C.V. et photo à M. RUTUS, S.P. 156, 92231 GENEVILLIERS.

## INSTITUT NATIONAL DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

recherche

## INGÉNIEURS INFORMATIQUES

Universitaires ou Grandes Écoles diplômés ou quelques années d'expérience pour activités de recherche et d'enseignement en TÉLÉMATIQUE ET MICROINFORMATIQUE

Envoyer curriculum vitae détaillé et prétentions à I.N.T., Département Informatique et Télématique, 101 des Éclipses, 91011 EVRY.

## IMPORTANT ORGANISME D'ÉTUDES ÉCONOMIQUES

cherche

## INFORMATICIEN HAUT NIVEAU

Compétences dans domaines bancaires de données économiques, manipulation logicielle économique et modèles économiques

L'intéressé devra dialoguer avec des économistes non informaticiens et gérer petit centre de calcul

Formation en économie souhaitée

Adresser C.V. et photo à HAVAS CONTACT 125, boulevard Haussmann 75008 PARIS

sous référence 36823

## ADJOINT AU DIRECTEUR DU PERSONNEL

Le directeur du personnel d'un important groupe industriel et commercial (plus de 3000 personnes) dont le siège est situé à proximité de Paris souhaite recruter un adjoint appelé à travailler avec lui en étroite collaboration.

- le développement de systèmes de gestion informatisée
- l'élaboration et le suivi des politiques et procédures
- la coordination des services de paie intégrée
- les relations avec l'administration et les organismes extérieurs.

Il exercera sa fonction en liaison avec les chefs de personnel des différentes unités du groupe.

Ce poste s'adresse à un chef de personnel ayant acquis une expérience significative en milieu industriel.

Le cabinet Inraplan étudiera avec attention et discrétion chaque candidature qu'il vous remercie d'adresser sous réf. JDS.

**INRAPLAN** 83 Bd Raspail 75006 PARIS

MEMBRE DE SYNTec

Les Centres de Traitement du groupe SOPRA INFOLAB (Montreuil) CECTI (Annecy) recherchent

## 2 responsables de produit

Gestion de Personnel / Comptabilité

dont les missions, assurées en liaison avec le Marketing, le Commercial, les Méthodes et la Production, seront :

- la définition des futurs produits Gestion de Personnel et Comptabilité de ces centres;
- le contrôle du développement;
- la rédaction de la documentation;
- le démarrage des clients pilotes;
- la conception des développements ultérieurs en fonction des demandes des utilisateurs.

Ces postes, clés de la future organisation de ces centres, s'adressent à des ingénieurs diplômés et demandent une bonne connaissance des fonctions Personnel ou Comptable et une expérience de Traitement à l'Ecran.

- Déplacements fréquents de courte durée à prévoir.

- Postes à pourvoir à Paris ou en Province.

Ecrire en joignant CV et photo à SOPRA Recrutement, sous réf. 1901/M, 90 rue de Flandre 75019 Paris.



Ingénierie des systèmes d'information

## FIELD SALES MANAGER

SOCIÉTÉ AMÉRICAINE

Nous accroissons notre développement en France et nous offrons des possibilités extraordinaires dans l'industrie à un homme à la page.

Etes-vous un homme jeune et dynamique dans les domaines de la vente ? Etes-vous dans votre esprit actuel un chef d'équipe dans votre entreprise ?

Etes-vous un homme pressé, avide d'accroître ses responsabilités et ses gains ?

Désirez-vous voir vos mérites personnels reconnus et bénéficier d'un avancement rapide ?

Etes-vous fatigué de ne pas pouvoir réaliser vos propres idées et déterminez-vous assumer la responsabilité des décisions à prendre que votre organisation vous offre ?

DÉSIREZ-VOUS ASSURER UN AVENIR EXCEPTIONNEL, AVEC LA SÉCURITÉ, LA STABILITÉ ET LE HAUT NIVEAU DE VIE ?

Une très importante société américaine, possédant un rayon de vendeurs dans 97 pays et établie depuis plusieurs années en France, recherche un vendeur de grande envergure, d'un rendement personnel exceptionnel, sachant assumer la direction des ventes et animer une équipe de vendeurs.

La connaissance parfaite et écrite de l'anglais est souhaitable.

Notre société est établie depuis plus de 30 ans. Sa croissance, depuis 1970, dépasse 1.000 % par an.

NOTRE SOCIÉTÉ DYNAMIQUE A ACCRU SES MOYENS AVEC LE MAXIMUM D'OPPORTUNITÉ ASSURÉE DES GAINS ÉLEVÉS ET UN AVENIR SÛR POUR SES COLLABORATEURS.

Nous demandons d'être intelligent, agissant, décidé à se faire un avenir brillant, désireux de voyager.

Trois mois de stage aux États-Unis sont prévus. Vêtements, frais de voyage, avantages sociaux offerts.

Téléphonez-nous, nous vous enverrons une description complète du travail, des possibilités de promotion et d'avance. Vous pourrez alors décider si vous désirez rejoindre une interview. Une ligne téléphonique spéciale sera à votre disposition les jours et heures pour recevoir vos demandes, qui seront traitées avec la plus grande discrétion.

Pourquoi ne pas nous téléphoner lundi et mardi (15-30), PARIS HILTON 273-92-00 ?

ou écrire à M. Voss à nos adresses ci-dessous :

17 FIVE RD, East Shore S.W. 14, Anguilla (Antilles et Îles du Nord-Est).

Les interviews se dérouleront les 20 et 21 janvier, à PARIS HILTON.



Diffusion Systèmes de Gestion

recherche des

## responsables cadres

- études supérieures complétées par une formation à la gestion;
- expérience exigée;
- bonnes connaissances de l'informatique, aptes à établir et analyser des cahiers des charges et capables de faire des estimations de coûts matériels et logiciels en P.M.E. - P.M.I.
- bons contacts humains et solide culture générale en gestion pour assurer les relations avec des responsables d'entreprises et les commerciaux de la société;
- connaissance des problèmes organisationnels.

Envoyer C.V. - PHOTO, lettre manuscrite et prétentions à ANSWARE - 135 rue de la Pompe - 75116 Paris - sous référence 005.



ANSWARE

OFFRES D'EMPLOI

Jeanes C  
Financier d

675 000 F - form

UFB  
LOCABAIL

PHILIP

DIVISION SCIENCE

MEFS DE

AUTOMATISME ET I

INDUSTRILLE 1

SOPAD

des ANALYSTES

INGENIEUR

Généraliste de l'Indus

Chef de s

Bernard Jull  
Psycrom

...O'EMPLOIS  
...ECTEUR  
...isables  
...duit  
...MANAGER  
...ARE  
...adres

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	Le Monde	Le Monde
DEMANDES D'EMPLOI	17.00	76.44
IMMOBILIER	43.00	50.57
AUTOMOBILES	43.00	50.57
AGENDA	43.00	50.57
PROP. COMM. CAPITAL	120.00	141.12

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES CLASSEES	Le Monde	Le Monde
OFFRES D'EMPLOI	37.00	43.52
DEMANDES D'EMPLOI	10.00	11.76
IMMOBILIER	28.00	32.93
AUTOMOBILES	28.00	32.93
AGENDA	28.00	32.93

OFFRES D'EMPLOIS      OFFRES D'EMPLOIS      OFFRES D'EMPLOIS      OFFRES D'EMPLOIS

## Jeunes Commerciaux Financer des professionnels

**65-75 000 F - formation supérieure ou expérience**

Des produits (crédits et leasing) adaptés aux besoins d'une clientèle de petites et moyennes entreprises. Une force de vente répartie dans 65 agences sur toute la France. Deux facteurs qui expliquent à notre Société, une position de leader sur le marché du financement des investissements des petites et moyennes entreprises.

Si vous êtes motivés par une carrière commerciale et disponibles géographiquement pour des missions de renforcement de 3 à 6 mois, nous assurons votre formation technique et pratique (produits - méthodes - étude du risque) et vous offrons une rémunération comprise entre 65 et 75 000 F, le remboursement intégral de vos frais et de bonnes perspectives d'évolution.



Merci d'inscrire à Philippe FOUQUES 01.469 avec C.V. + photo à  
compagnie bancaire  
Service Orientation - Recrutement  
5, avenue Kéiser - 75116 PARIS

## Digital marque des points

Digital n° 1 : les professionnels de l'informatique viennent de le confirmer lors de l'enquête 01 Informatique. Digital mène auprès de 1800 utilisateurs. Parmi les 20 principaux constructeurs du marché, Digital se classe premier pour la compatibilité, le temps de réponse, les moindres coûts. Les services Maintenance, Formation, Logiciel sont à l'honneur.

**Au service Logiciel nous recherchons des ingénieurs**  
hommes ou femmes pour se joindre à notre équipe.

**Un responsable de projet télécommunication**  
Ingénieur en télécommunication de 5 à 10 ans d'expérience professionnelle, ayant une connaissance approfondie de la communication. Il réalisera des applications importantes mettant en œuvre des réseaux d'ordinateurs.  
(Par M 00)

**Un responsable d'applications bancaires**  
Ingénieur ayant acquis une bonne connaissance des applications bancaires pour organiser des systèmes et les utilisateurs. Conduire les projets sur la base des ressources techniques et les assurer jusqu'à leur terme.  
(Par M 00)

**Des ingénieurs confirmés**  
Ayant au moins 3 ans d'expérience, pour assurer l'assistance avant-vente, la mise en place et la maintenance des systèmes, les possesseurs du logiciel des réseaux avec la clientèle. Après 1 ou 2 ans d'évolution vers des activités de développement ou d'assistance avant-vente.  
(Par M 00)

**Des ingénieurs débutants**  
pour réaliser l'installation, la maintenance sur site et l'assistance des systèmes, les possesseurs du logiciel des réseaux avec la clientèle. Après 1 ou 2 ans d'évolution vers des activités de développement ou d'assistance avant-vente.  
(Par M 00)

Adressez C.V. sous réf. croisée à C. MIRE DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 18, rue Sarrasin 94528 RUNGIS.

**PHILIPS**  
DIVISION SCIENCE ET INDUSTRIE  
recherche

### CHEFS DE PROJETS

**AUTOMATISME ET INFORMATIQUE INDUSTRIELLE TEMPS RÉEL**

• 3 à 5 ans d'expérience en microcalculateur.

Envoyer C.V. à PHILIPS Science et Industrie  
Service du personnel, 105, rue de Paris, 93002 BOBIGNY.

Bibliothèque universitaire  
recherche

**DEBUTANT**  
Ingénieur en informatique, ayant une connaissance approfondie de la communication. Il réalisera des applications importantes mettant en œuvre des réseaux d'ordinateurs.  
(Par M 00)

Notre société, spécialisée en immobilier commercial, se développe, nous sollicitons recruter

**UN JEUNE VENDEUR ET LOUEUR DE LOCAUX COMMERCIAUX**

De formation supérieure, le candidat idéal aura une expérience récente dans la vente et la location de locaux et une connaissance de la distribution.

S'il est capable d'indiquer dans notre équipe, s'il a l'habitude de NÉGOCIATIONS A NIVEAUX ÉLEVÉS, s'il est dynamique, disponible, en sa mot s'il est un « FONCEUR », des perspectives intéressantes peuvent se dégager chez nous.

Envoyer C.V. détaillé avec références de réalisations, photos et prétentions à :  
SCOBAIL-CORPS, 120, avenue des Champs-Élysées, 75008 PARIS.

**BANQUE HERVET**  
recherche pour renforcer son service Contrôle de Gestion un

### CADRE CONFIRME

Sa mission :

- participer à l'élaboration, à la mise en place et au suivi d'un système de contrôle de gestion informatique.
- Il est nécessaire d'avoir :
- 20 ans minimum et 4 à 5 ans d'expérience dans une fonction similaire en milieu industriel ou bancaire,
- un diplôme d'une Grande École de Commerce ou d'Ingénierie.
- De bonnes connaissances en informatique seront appréciées.

Adressez cv, lettre manuscrite, photo et prétentions à BANQUE HERVET - Direction du Personnel - 127, av. Charles de Gaulle - 92201 NEUILLY-SUR-SEINE

**SOPAD (NESTLE)**  
Recherche pour son Service informatique

### des ANALYSTES-PROGRAMMEURS

de formation I.U.T. ou équivalente : les candidats devront justifier de 2 ans minimum de pratique COBOL sur gros systèmes et d'une expérience I.M.S./D.L.I. et L.C.P.

Les candidatures sont à adresser, avec curriculum vitae détaillé à SOPAD, Service du Personnel, 17, quai Pant-Doumer, 92411 Courbevoie Cedex.

**Directeur agence de voyages Paris**

• Notre société recherche pour Paris un directeur d'agence de voyages.

• Dépendant du président directeur de la société, il sera responsable de l'ensemble du fonctionnement de l'agence et de ses succursales (développement commercial, organisation de voyages de stimulation, de tourisme, billetterie, gestion administrative, animation du personnel, etc.).

• Ce poste s'adresse à un candidat justifiant d'une expérience polyvalente acquise dans le monde du tourisme.

• Pratique de l'anglais nécessaire.

Adressez C.V. et prétentions, sous réf. 110 à : Trendances, 41, rue Friedland, 75008 Paris, qui n. Discretion assurée.

130/140.000 F.  
IMPORTANT ORGANISME ADMINISTRATIF  
2000 personnes - PARIS  
recherche des

### •CHEFS DE PROJETS •ANALYSTES

de formation supérieure (ingénieurs ou équivalent, MIAGE...) et ayant l'expérience de ces fonctions en vue de leur profil, au sein de la

**DIRECTION ORGANISATION ET INFORMATIQUE**

le développement de nouvelles applications (TELETRAITEMENT BUREAUTIQUE).

Centre localisé à 3033 - Réseau télétraitement national.

Envoyer C.V. lettre et photo sous No 84515, CONTESSÉ PUBLICITÉ, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 q.r.

Importante SSCI d'envergure nationale  
recherche pour développer son département PUBLIC ET PARA-PUBLIC

### INGENIEUR EN CHEF

diplômé d'une Grande École (X, Télécom...)

SES MISSIONS : Responsable technique du département, il traite des grands appels d'offres lancés par les administrations (études des données, conception d'un module de solution, évaluation des offres à faire). Il négocie des contrats en liaison avec le responsable commercial du Département ; il construit et encadre des équipes de conception et de réalisation ; il assure aussi des relations étendues de haut niveau (chef de service, chef de projet, etc.).

SON PROFIL : Il a 6 ans d'expérience, connaît bien les secteurs public et para-public, a déjà conduit des projets d'envergure dans une SSCI et maîtrise bien les techniques avancées de l'informatique.

SES QUALITES : Homme d'action, il a le goût du service et l'envie d'être moteur dans un département où les perspectives de développement sont importantes. Homme complet, il est à la fois commercial, technicien et bon manager.

Envoyer en joignant C.V. photo et prétentions, sous référence 12569, à Adèle System 104 rue Rameau 75002 Paris, qui transmettra. Discretion assurée.

**BANQUE SERVICE TITRES**  
Banque moyenne de crédit récente, spécialisée pour son développement financier spécialisé en obligations

### UN RESPONSABLE

DE LA CONSERVATION ET DE LA GESTION ADMINISTRATIVE DES TITRES

Expérience indispensable

Envoyer curriculum vitae sous référence T 024.184 M à REGIE-PRESS, 65 bis, rue Rameau, 75002 Paris.

**SOCIÉTÉ D'INGÉNIEUR**  
exerçant son activité dans le secteur NUCLEAIRE

### un ingénieur électro-technicien

Diplômé Grandes Écoles

Ayant quelques années de pratique en informatique industrielle (Matériel et Logiciel).

Fonction à assurer :

- Analyse de la commande et définition du système.
- Spécification des matériels et du logiciel.
- Conception et choix des fournisseurs.
- Suivi de la réalisation depuis la commande jusqu'aux essais de mise en service.

Lieu de travail :  
PROCHE BANLIEUE SUD DE PARIS (BERL).

Adressez C.V. + photo à no 94829 CONTESSÉ Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Travaux spéciaux d'étanchement et de réparation d'ouvrages

Principal spécialiste en France dans cette activité, nous appliquons des procédés très sophistiqués et performants tant au stade de la détection que de la réparation. Nous recherchons le

### Chef de service travaux

Ingénieur ESTP ou formation équivalente

Responsable de notre principal département, il devra organiser, planifier et contrôler l'exécution de nombreux chantiers simultanés. Il dirigera une équipe importante, assurée par deux conducteurs de travaux.

Nous recherchons pour ce poste un ingénieur ou conducteur de travaux très expérimenté, maîtrisant parfaitement la direction des chantiers multiples (VRD, assainissement...), qui soit un meneur d'hommes et un professionnel rigoureux.

Jacqueline Sigot vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous réf. 5310 M, 1 rue de Bert - 75008 Paris.

**Bernard Julhiet**  
Psycom

Membre de Syntec

**OMERA**  
FILIALE GROUPE T.R.T. recherche

### INGÉNIEURS ELECTRONIQUES

POSITION I ou II

Les Candidats devront être diplômés d'une école d'ingénieurs, connaître et posséder les Microprocesseurs et avoir de bonnes notions d'Anglais.

LIEN DE TRAVAIL : ARGENTUËL

**DÉPARTEMENT D'ÉTUDES**

- 2 POSTES MATÉRIELS photo, électronique Analogique et numérique continues.
- 1 POSTE MATÉRIELS signalisation routière et/ou de l'Automobile.

**DÉPARTEMENT ESSAI**

- 1 POSTE ESSAIS MATÉRIELS photo et Radié Analogique et numérique continues.
- 1 POSTE Contrôle composants et assemblés électroniques.

**DÉPARTEMENT INGENIERIE**

- 1 POSTE TECHNIQUE-COMMERCIAL conception et réalisation systèmes de signalisation route et/ou ferroviaire.
- 1 PLACEMENTS RÉGULIERS

Env. C.V., photo et prétent. à : SOCIÉTÉ OMER 49, c. Ferdinand-Berthoud, 95100 ARGENTUËL.

An sein du groupe Schlumberger, ENERTEC conçoit et réalise des systèmes d'instrumentation électrique et électronique.

Son département Instrumentation Générale recherche pour la région parisienne des

### INGÉNIEURS

### TECHNICO-COMMERCIAUX

électroniciens diplômés débutants ou ayant acquis une première expérience professionnelle dans la vente d'instruments de mesure de laboratoire.

Ce poste implique de fréquents déplacements de courte durée. Augmentation souhaitable.

Envoyez C.V. prétentions et photo (récentissime) à

ENERTEC      ENERTEC      74, rue de la Fédération 75738 PARIS Cedex 15

Schlumberger

سكنا من الامايل

صحة من الامال

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**UTA**  
Compagnie Aérienne Française

**AUDITEUR INTERNE CONFIRME**

Le candidat recherché devra avoir impérativement :

- une formation HEC - ESSEC - ESC - DECS,
- une expérience d'au moins 3 ans dans un cabinet d'audit,
- la capacité et la volonté d'intervenir dans des domaines très variés.

Dépendant directement du chef de l'audit, ses missions seront de :

- réaliser des audits financiers et comptables dans les établissements de la société,
- conduire des audits opérationnels,
- participer à la conception des mesures de contrôle interne à promouvoir dans les différentes activités de l'entreprise.

Dés déplacements sur l'ensemble du réseau UTA ne dépassant pas 30% du temps.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à :

**UTA** DASI  
Sélection Recrutement  
80, rue Arago  
92008 PUTEAUX

**DIRECTEUR EXPORTATION**

Base région parisienne

Société de Constructions Mécaniques de matériels d'Équipement, bonne notoriété, 250 MF de C.A., nos ventes extérieures représentent environ 70 %. La moitié est réalisée par 3 filiales étrangères, le reste soit 90 MF - représente la responsabilité de notre futur Directeur Export avec l'Assistant, 3 à 4 Secrétaires et 4 à 5 Chefs de Zone et Délégés sur l'Europe et le Moyen-Orient, Europe, Amérique Sud et Centrale, Afrique. Si vous avez 40 ans environ, une formation générale et technique, supérieure et solide, une expérience de la vente extérieure de biens d'équipement très confirmée dans des domaines tels que : Mécanique, Machine Outil, V.I. Engins TP ou Agri etc... et si vous êtes titulaire de diplôme, de l'Après Vente et des PR, et non pas des biens de consommation, des matières premières ou la mode : secteur trop différents. Si enfin, et en plus, vous êtes convaincu que votre caractère, votre ambition vous poussent à vous imposer à un groupe très opérationnel, écrivez-nous vite avec votre CV détaillé, nous pourrions nous rencontrer rapidement.

rec. carrière 64, rue La Boétie  
75008 PARIS - RELEVÉ

**WILSON PRODUCTS.**

Le spécialiste en machines-outils pour l'industrie des matières plastiques.

Général de Dori & Koch, Inc., groupe Dori.

**"TECHNICO-COMMERCIAL"**

pour région Rhône-Alpes

Les candidats seront expérimentés dans la vente et/ou la coloration des matières plastiques. Connaissance complète souhaitée.

Critères : aptitudes intellectuelles - vocation.

Envoyer C.V. à : Dori Services, Le Verreux, Tignes - 73200 Courmayeur.

Attention : M. A. Bugey.

La filiale en pleine expansion d'un groupe international leader dans le secteur hifi, TV et vidéo, recherche pour Paris son

**analyste financier**

Sous l'autorité du contrôleur financier, il sera chargé :

- de préparer les rapports financiers mensuels et d'analyser les résultats,
- de tenir le tableau de bord de la direction et de réaliser des études prospectives,
- de coordonner l'élaboration des budgets et des prévisions à court terme, en collaboration avec les directions opérationnelles,
- d'améliorer les outils de gestion.

Ce poste correspond à un jeune candidat de formation supérieure, possédant une première expérience de 3 ans minimum, acquise dans un groupe appliqué.

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'envoyer lettre, CV, photo et prétentions sous réf. 12573 à Média System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra. Direction assurée.

Important Groupe Chimique Multinational recherche pour son Service d'

**AUDIT INTERNE**

effectuant des missions dans ses filiales et établissements industriels et commerciaux, en France.

**un SUPdeCo Paris (finances-comptabilité)**

ayant si possible le DECS complet et nécessairement une expérience d'environ 2 ans dans des fonctions similaires ou dans un cabinet d'audit.

Connaissances informatiques de base appréciées.

Poste situé à Paris mais déplacements fréquents en Province.

Adressez lettre manuscrite, photo, CV et prétentions sous référence 25008 à J.A.M. 40, rue Olivier-de-Serres - 75019 Paris (qui transmettra).

à Saint-Cloud

**Responsable Promotion Publicité**

La SRI-POMMES SALMON, filiale du GROUPE THOMSON, confiera ce poste (nouvellement créé et hiérarchiquement rattaché à la Direction Générale), à un homme de communication capable de mettre au service du Marketing Industriel, versant «terrestre», son dynamisme, sa créativité, son expérience et ses compétences (École de Commerce ou équivalent et anglais indispensable).

En liaison avec les Chefs de Produits, il devra définir, concevoir, organiser et mettre en œuvre toutes les actions de promotion, développement et publicité des produits (manifestations nationales et internationales, expositions, animation forces de vente, documentations, audio-visuels, etc...), bâtir les budgets s'y rapportant et en contrôler les résultats auprès du réseau de vente et de la clientèle.

Il animera une équipe en place composée d'un assistant et de 2 à 3 prospecteurs-démonstrateurs itinérants.

Si vous êtes intéressé par ce poste et si vous pensez avoir la personnalité requise, écrivez sous réf. 101106 à Claude LAMY en joignant à votre lettre CV détaillé, photo et prétentions.

**ORION** 35 rue du Rocher 75008 Paris

**JEUNE DIPLOMÉ**

**ÉTUDES JURIDIQUES**

Nous sommes une des premières mutuelles d'assurances, 1 million de Sociétaires, 1,875 milliard de C.A., Nous réalisons des investissements à l'échelon mondial dans tous les domaines de l'assurance. Notre Directeur d'Établissement (Paris - Quartier Saint-Lazare) recherche un jeune cadre de formation juridique (niveau maîtrise) ayant si possible deux à trois années d'expérience. Il sera chargé de l'étude et du règlement des dossiers d'accidents matériels et matériels (en responsabilité civile). Une formation technique sera assurée afin de le familiariser avec nos contrats et nos procédures. Nous offrons de réelles possibilités de carrière à des candidats de valeur. Adressez lettre manuscrite, C.V., photo, prétentions à Mme Mouchout, Mutuelles Unies, 5037 X - 75023 Rouen Cedex.

**TRT**

recherche

**INGÉNIEUR ANALYSTE-PROGRAMMEUR**

Formation INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE (Médecine - ETI - IUT - ENSI).

Pratique et connaissance FORTRAN indispensables. Connaissance BASIC et ASSEMBLEUR souhaitées. Connaissance des matériels DIGITAL (VAX).

TRAVAIL PROPOSÉ : développement de logiciels C.A.O. et systèmes logiciels systèmes.

Adressez C.V. à TRT, 5, avenue Réaumur, 92050 LE PLESSIS-ROBINSON.

**SLIGOS** l'informatique au service de la gestion

**Ingénieurs débutants**

Vous êtes diplômés d'une Grande École (scientifique ou commerciale) ou équivalent et désirez entamer votre carrière dans une société dont la croissance rapide vous permet de larges possibilités d'évolution. Nous vous proposons d'entrer à la Division Conseil et Réalisations de notre Groupe dans laquelle, après une période de formation, vous serez affectés à des équipes de développement de projets. Vous aurez ainsi l'occasion de mettre en œuvre les techniques les plus récentes (bases de données, mini-ordinateurs, conversations...) et de vous préparer à devenir :

**Chefs de projet**

Nous vous remercions d'adresser votre lettre de candidature sous référence DRE/D (avec C.V. et photo) à SLIGOS, 91, rue Jean-Jaurès, 92007 Puteaux.

305 Millions de C.A. en 1980. Développement annuel moyen du Groupe de 24 % depuis 5 ans. 1700 personnes et plus de 150 sociétés créées en 1980. Principales implantations : Bureau (Saint-Amand, Arles, Besançon, Brest, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble, Lorient, Lyon, Marseille, Nice, Nantes, Rennes, Rouen, St-Etienne, Tours, Valence, Vannes, Vendôme, Belgique, Côte-d'Ivoire).

**GROUPE CHIMIQUE MONDIAL**

recherche

pour Filiale Française plusieurs unités de production et secteurs d'activités

**ORGANISATEUR**

Sa formation supérieure, scientifique ou de gestion (type grande école) et sa 20 ans d'expérience (cabinet apprécié) dans le domaine de l'organisation ou de la gestion lui permettent d'appréhender les structures de fonctionnement d'une grande société.

Intégré à une équipe au sein du département organisation et informatique il participera à des missions d'études de conseil et de mise en place de systèmes d'information orientés au départ sur la gestion de production et les relations avec les unités.

Outre des qualités de contact indispensables, des connaissances générales en informatique sont souhaitées.

Le poste basé dans la région Parisienne peut entraîner de courts déplacements en province.

La dimension de notre groupe permet à chacun d'envisager un développement ouvert.

Adressez CV, photo et prétentions sous N° 6353 à PARFRANCE Annonces, 4, rue Robert Estienne 75008 PARIS - qui transmettra.

Cabinet d'expertise comptable implanté à Paris

**JEUNE MEMORIALISTE OU AUDITEUR COMPTABLE**

Formation de base : HEC, SUP de CO ou équivalent.

- 4 ans d'expérience professionnelle dont 2 acquises si possible en cabinet anglo-saxon.

Adressez CV et prétentions sous réf. 6080 M à rayz Carrière, 64 rue La Boétie 75008 PARIS, qui transmettra.

**THE CHASE MANHATTAN BANK N.A.**

Paris

recherche pour son département

**Général Auditing**

**auditeur**

pour effectuer le contrôle des opérations bancaires et des états financiers de la banque - utilisation des méthodes d'opérationnel auditing.

Les candidats auront :

- une formation supérieure (maîtrise Sciences Eco, DECS, École de Commerce),
- 2 à 3 ans d'expérience des opérations bancaires acquise de préférence dans le service audit d'une banque française ou étrangère.

Anglais courant.

Déplacements à prévoir en Europe, Afrique et le Moyen-Orient.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée à Elisabeth Lamiral, Service Recrutement, 41 rue Cambon Paris 75001.

**des informaticiens opérationnels...**

... ayant au minimum 3 années d'expérience, ils renforceront nos équipes auprès d'une des plus importantes SOCIÉTÉS D'AÉRONAUTIQUE FRANÇAISE.

Ils interviendront dans un environnement technique de haut niveau BASES DE DONNÉES - TRÉFALTEMENT - P.L. - I.M.S.D. 1.

Nous recherchons des :

- ANALYSTES FONCTIONNELS**
- ANALYSTES PROGRAMMEURS**

leur mission de conception et de développement impliquant un rôle d'encadrement au sein des équipes en place. (Réf. A.F.)

ayant une réelle expérience des techniques concernées. (Réf. A.P.)

Nous proposons un cadre de qualité, horaires et projets, et de nombreux avantages.

Adressez votre candidature détaillée sous référence 2029 (AF ou AP) à :

**Q.P. Organisation et publicité**  
2 rue MARCÉ 92000 NANTERRE

**BANQUE PRIVÉE 8ème**

recherche

**un Attaché de Direction**

ayant quelques années d'expérience dans le milieu d'une clientèle d'Entreprises.

Adressez CV et lettre manuscrite sous réf. 9066 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris - Cedex 02 - qui transmettra.

**SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS PÉTROLIERS PAR PIPE-LINE**

**TRAPIL**

recherche pour sa DIRECTION TECHNIQUE à PARIS-19

pour participer aux réflexions de modernisation et d'automatisation d'équipements techniques :

- JEUNE INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNICIEN**
- AGENT TECHNIQUE**
- BTS ÉLECTROTECHNICIEN**

EXPERIENCE BUREAU D'ÉTUDES

Adc. C.V., photo, prêt et dossier, au Chef de Personnel, 7/9, rue des Frères-Morice 75018 PARIS Cedex 18.

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE

Filiale d'un puissant groupe industriel

cherche à intégrer à son

**SERVICE DE CONTRÔLE DE GESTION CENTRALE**

**UN CONTRÔLEUR de GESTION**

(HEC - ESSEC - ESCP - IEP)

Il sera chargé de la participation à l'élaboration et au suivi du budget du département et à l'analyse des écarts.

Une première expérience de contrôle de gestion d'environ 5 années en milieu industriel est indispensable.

Ce poste est situé en banlieue Sud-Ouest de Paris.

Adressez CV, photo et prétentions sous N° 84.278 CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOI

INGENIEUR

psychol indust

Chef Service Juridique et Administratif

UN CHEF DE PRODUIT

ES D'EMPLOIS

CHNICO-MERCIAT

omotion Public

debutants

teur

ROLEUR  
STION

REPRODUCTION INTERDITE

\*\*\* LE MONDE - Mardi 20 janvier 1981 - Page 39

OFFRES D'EMPLOI	14.00	14.00
DEMANDES D'EMPLOI	17.00	17.00
ANIMÉES	43.00	43.00
AUTOMOBILES	43.00	43.00
AGENDA	43.00	43.00
PROP. COMM. CAPITAL	125.00	141.12

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES CLASSEES	14.00	14.00
OFFRES D'EMPLOI	37.00	43.52
DEMANDES D'EMPLOI	10.00	11.75
ANIMÉES	28.00	32.53
AUTOMOBILES	28.00	32.53
AGENDA	28.00	32.53

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ DU SECTEUR TERTIAIRE**  
à Paris  
recherche pour sa  
**DIRECTION ORGANISATION ET INFORMATIQUE**

## UN INGENIEUR METHODES

Il participera, au sein d'une équipe jeune et pourvue de moyens modernes (3032 370/150 réseau, traitement national, 250 terminaux) aux études générales nécessaires pour la diversification des matériels et logiciels (bureautique). Ce poste élargit implique un niveau d'études supérieures et une bonne expérience dans la conduite de projets.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à No 84.515  
CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra,  
75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

**CADRE DIRECTION**  
**ADMINISTRATIVE ET FINANCIERE**

Rémunération 100.000  
Expérience professionnelle dans le domaine de l'aménagement urbain (SEM, DDB), de l'immobilier ou de l'administration économique (DGA).

Métier à haut potentiel. Connaissance parfaite immobilière spécifique.

Envoyer photo + curriculum vitae à  
**ETABLISSEMENTS PUBLICS D'AMENAGEMENTS**  
**VILLE NOUVELLE DE**  
**SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES (78)**

## Ingenieur

### Généraliste ou Electromécanicien

#### Assistance technique à la clientèle européenne

Multinationale NORD-OUEST PARIS recherche un INGENIEUR.

Il devra :

- Assurer la liaison technique entre la clientèle, les services commerciaux et la production.
- Former les vendeurs et les distributeurs à l'utilisation de nos produits.
- Mettre des études techniques sur les produits et leurs applications.

Débutant possible, 2 à 3 années d'expérience en Technico-Commercial appréciées. Anglais parlé indispensable.

Nombreux voyages de courte durée à prévoir.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et présentations en indiquant sur l'enveloppe la référence 520 M à

**MEDIA SA**  
2, Bd des Capucins, 75002 Paris  
tel. 55.00.00

(Réponses et discussions assurées)

**EUREQUIP**

## psychologues industriels

EUREQUIP Société Internationale de Conseil, vous propose de vous intégrer à son équipe de 140 Consultants pour participer chez ses clients, au sein d'équipes pluridisciplinaires, à des interventions appliquées à des problèmes de transfert de maîtrise industrielle, de stratégie d'entreprise, de développement des ressources humaines et de recrutement.

Nous vous demandons :

- une formation supérieure en sciences humaines,
- une expérience en entreprise de quelques années,
- la maîtrise d'une langue étrangère (anglais ou espagnol),
- une disponibilité géographique totale,
- le désir et la capacité d'accomplir des missions variées en milieu socio-culturel diversifié.

Si ces perspectives vous intéressent, écrivez au Comité du Développement Recrutement d'EUREQUIP qui sera chargé de l'étude des candidatures, sous référence 81.05-M.

**EUREQUIP**  
Département Recrutement  
B.P. 30 - 92400 Nanterre

PARIS - LONDRES - HOUSTON - LAUSANNE

**ADJOINT**  
**DIRECTEUR COMMERCIAL**

Une Société de Biens d'Équipement Industriels recherche un adjoint au Directeur commercial.

Il sera également chargé du marketing. Il participera à l'organisation du service, à la conception et à l'élaboration de catalogues et de documentation.

Ce poste conviendrait à un technicien ou un ingénieur ayant quelques années d'expérience dans la fonction commerciale et parlant si possible une ou deux langues étrangères : anglais ou/et allemand.

Océlie CLARO étudiera - très confidentiellement - les candidatures (C.V. manuscrit, photo et présentations) qui lui seront adressées : 1, avenue de Reims 95460 EZANVILLE.

TRINDEL (6 000 personnes)  
recherche pour sa division « PROCESS INDUSTRIEL » basée à St Ouen (Seine-Maritime de St Ouen)

## PROGRAMMEUR CONFIRMÉ

Il aura une première expérience de 1 à 3 ans en Assemblage, Level 6 ou Cobol temps réel sur matériel IBM.

Les expéditions de débuts seront assurées.

Nombreux avantages sociaux : 13 semaines de vacances, retraite, mutuelle, etc.

Bonnes perspectives d'évolution dans une activité en plein développement.

Nous vous invitons à envoyer un dossier de candidature (carte postale, C.V. photo et références) sous réf. A 61/2 à St Ouen TRINDEL 2075 44 rue de Labrousse 75545 PARIS CEDEX 04.

**SCAL**  
Société de Conditionnements en aluminium  
Groupe PUK  
recherche

## Chef Service Juridique et Administratif

Le poste correspond à un ou une juriste de formation supérieure, ayant plusieurs années d'expérience.

La fonction comporte :

- l'étude des problèmes juridiques internes et externes y compris les aspects internationaux,
- la gestion des relations et la propriété industrielle.

Possibilité d'évolution au sein du Groupe PUK.

Adresser C.V. et photo sous référence 7282 à  
L.T.P. 31, Bd des Capucins 75002 Paris.  
Celle-ci transmettra.

**UN RÉSTITUTEUR**

photomontages qualité industrielle - 225-36-64 pour l'envoi.

DANS LA CADRE DE SES ACTIVITÉS IMPORTANTES, NOTAMMENT : RECHERCHES PÉDAGOGIQUES

**DES INGENIEURS LOGICIELS**

DIPLOMÉS EN INFORMATIQUE, 2 à 5 ans d'expérience, adaptés pour postes informatiques.

140.000 +

**2 INGENIEURS PROJETS SYSTEMES**

DIPLOMÉS EN INFORMATIQUE, 2 à 5 ans d'expérience, adaptés pour postes informatiques.

180.000/AN

Les intéressés envoient leur CV et photo à :  
TEL. 01-42-27-25 JANVIER  
TEL. 01-42-27-25 JANVIER

**P.M.E. INDUSTRIELLE**  
**RATIER ET TRAVAUX PUBLICS**  
**FRANCO-ITALIENNE**

## directeur administratif et financier

40 ans minimum, formation supérieure complète et de pointe, DCE agréé, titulaire de l'attestation de l'Institut de l'Entreprise, expérience commerciale de 10 à 15 ans dans une PME industrielle ou commerciale.

Le poste est à la tête de la direction administrative et financière (personnel, matériel, finances, gestion budgétaire, informatique, juridique, services généraux et autres).

Le candidat devra être capable de gérer une entreprise de 10 à 15 salariés.

Envoyer C.V. et photo à :  
L.T.P. 31, Bd des Capucins 75002 Paris.  
Celle-ci transmettra.

**guillon selection**  
25 RUE JOUFFROY - 75017 PARIS

## cadre juridique

Nous sommes un Groupe français de Bâtiment et Travaux Publics de premier plan et nous avons d'importantes chantiers en France et à l'étranger.

Nous recherchons, pour notre siège social en banlieue Sud-Ouest, un cadre juridique, de formation supérieure, il a acquis une première expérience de 2 à 5 années, plus particulièrement axée sur le DROIT DES AFFAIRES (bonne connaissance du Droit de la faillite) et le DROIT ADMINISTRATIF.

Il assurera le chef du SERVICE JURIDIQUE FRANCE et grand directeur du Bâtiment et Travaux Publics, les relations avec les différents services de l'entreprise, et le cabinet d'avocats du Groupe. La connaissance du Bâtiment est appréciée. Le Rigorisme, moralité et diplomatie sont des facteurs de réussite et lui assurent des possibilités d'évolution au sein du Groupe.

Adresser C.V., photo et présentations sous référence 1966 à :

**Q7 Organisation et publicité**  
2 RUE MARCEL TROUTMAN PARIS

**TELECOM AIRTRONIC**  
92 SEVRES  
recherche

## UN CHEF DE PRODUIT

Il sera responsable de la commercialisation d'une grande gamme d'équipements de filtrage à air (CORCORAN) et de la gestion commerciale de son produit (achats, ventes, stock, marge...).

Il devra avoir une bonne connaissance technique du produit lui permettant de définir, expliquer et vendre le produit.

Une expérience similaire de 3 à 5 ans ainsi qu'une bonne connaissance de la langue anglaise (stage préf. aux U.S.A.) sont indispensables.

Dynamisme, autonomie, sens des responsabilités sont les qualités essentielles requises pour ce poste.

Rémunération en fonction de l'expérience. Volume forfaitaire.

Envoyer C.V. et photo à :  
**TELECOM AIRTRONIC**  
Service du Personnel  
1, rue Carlo-Vincent - 92210 Sevres.

**STÉ OMER**  
RECH. POUR ARGENTINE

## AGENTS TECHN. ELECTRONIQUES

Diplômés F.P.A. 2° degré ou équivalent, 2 à 5 ans d'expérience, adaptés pour postes informatiques.

140.000 +

**2 INGENIEURS PROJETS SYSTEMES**

DIPLOMÉS EN INFORMATIQUE, 2 à 5 ans d'expérience, adaptés pour postes informatiques.

180.000/AN

Les intéressés envoient leur CV et photo à :  
TEL. 01-42-27-25 JANVIER  
TEL. 01-42-27-25 JANVIER

La filiale française du 1er fabricant Européen de produits de conditionnement en élastomères pour l'industrie pharmaceutique

## un jeune RESPONSABLE DES VENTES

BASE EN BANLIEUE OUEST avec de fréquents déplacements.

En collaboration avec le Directeur Commercial, il sera chargé de :

- Développer les ventes.
- Assurer les relations commerciales et l'assistance technique des clients.

Le candidat devra être :

- Justifier d'une expérience réussie de la vente de produits techniques à l'industrie pharmaceutique, chimique, ou biologique.
- Disposer d'un fort potentiel lui permettant d'atteindre à terme des objectifs de Directeur Commercial.
- Pratiquer couramment l'anglais ou le français.

Adresser lettre, C.V. et photo sous référence No 84597, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

**CHAUSSEUR**  
Société  
TECHNOLOGIQUE  
FAUST ET DE CONSEIL

## RÉVISEURS

D.E.S. complet + exp.

Adresser C.V. et photo à :  
L.T.P. 31, Bd des Capucins 75002 Paris.  
Celle-ci transmettra.

**TECHNICIEN SUPERIEUR**

Métier à haut potentiel. Connaissance parfaite immobilière spécifique.

Envoyer C.V. et photo à :  
L.T.P. 31, Bd des Capucins 75002 Paris.  
Celle-ci transmettra.

**A MAJOR FRENCH ELECTRONICS FIRM**  
recherche

## AN ELECTRONICS ENGINEER or PHYSICIST

(Native language English)

- Knowledge of French language necessary.
- Electronics or Electronics background.
- Technical writer position (applications and technical notes, articles, operating instructions, catalog and so on).
- Aptitude for advertising/P.R. desirable Paris area.

Send resume, photo and salary requirements to No 84622 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, who will forward.

**SOCIÉTÉ IMPORT-EXPORT (7<sup>e</sup> Arrondissement)**  
recherche (URGENT)

## COLLABORATRICE EXPERIMENTÉE

Capable de succéder P.-D.C., poste à responsabilité, références techniques exigées, anglais indispensable.

Envoyer C.V., photo et présentations sous réf. T 024361 M à :  
L.T.P. 31, Bd des Capucins 75002 Paris.

**NORD-FRANCE**  
Société  
SERVICE JURIDIQUE

## JEUNE MAITRE EN DROIT BELGUE ANGLAIS

(Français ou Français)

Diplômé en droit à la Sorbonne, 2 à 5 ans d'expérience, adaptés pour postes informatiques.

140.000 +

**2 INGENIEURS PROJETS SYSTEMES**

DIPLOMÉS EN INFORMATIQUE, 2 à 5 ans d'expérience, adaptés pour postes informatiques.

180.000/AN

Les intéressés envoient leur CV et photo à :  
TEL. 01-42-27-25 JANVIER  
TEL. 01-42-27-25 JANVIER

**amri**  
IMPORTANTE SOCIÉTÉ ROBINETTERIE

## UN INGENIEUR METHODES

Diplômé Arts et Métiers IDN ou similaire

Avant une première expérience en fabrication et/ou méthode en mécanique générale.

Il devra après son intégration dans le service méthodes générales :

- Prendre en charge une équipe de 5 à 6 techniciens pour assurer l'étude des nouveaux produits.
- Définir les outillages et gammes de fabrication pour des produits industriels fabriqués en moyennes et petites séries.

Le sens de l'analyse et de l'organisation seront des critères de sélection.

Envoyer lettre manuscrite, photo et présentations à :  
Service du Personnel  
Société AMRI  
50, Avenue Daumesnil - 75012 Paris

صوتنا من الامم




## OFFRES D'EMPLOIS

# Peut-on recruter des informaticiens par annonces?

Sur le marché de l'emploi de l'informatique, les difficultés s'annoncent durables. Un en fait le poids sur les 7 tensions sur les métiers des informaticiens, l'«*Hayes Contract*» après l'époque. Qui sont les «*oiseaux rares*» de 1980, où en sont les salaires ? Pour mieux communiquer avec des cibles fort sollicitées, nous avons réalisé une étude basée sur des techniques de groupe. Des informaticiens se sont exprimés sur leur métier, leur avenir et leur environnement. Comment se percevaient-ils, comment se sentaient-ils perçus par les autres ? Comment se sentaient-ils en mobilité ? Comment jugeaient-ils des offres d'emploi ?

Un tiers de plus d'Hayes Contract mais exclusivement à la disposition des professionnels du recrutement qui voudront en faire la demande à :

**HAYES CONTRACT**  
Service  
Développement  
156, bd Haussmann,  
75008 Paris  
Tel. 562.30.00,  
poste 207.



accidenté titule d'un groupe  
industriel, cherche un ingénieur  
construction des profilés en  
aluminium.

recherche

**AGENT  
TECHNI-COMMERCE**  
Secteur V.P.R. + 13

Secteur P.V.R. + 13 dépar-  
tements pour assurer clientèle  
et faire passer commandes.  
Possibilité de recruter des  
potentiels du secteur plus  
avancés.

Le candidat devra avoir une  
formation S.T.T. (technique  
supérieure) ou équivalente  
pour être admis en tant  
qu'agent technique, en tant  
qu'agent commercial et en  
tant qu'agent technique et  
S.T.T.

Préférences données à candidats  
français.

V. et p. technicien à adresser  
à M. G. de C. 100, rue de  
la République, 92040 Paris  
16.

**CHARRIE DES MIRAULEX-78130**

**1 DIRECTEUR**  
de la Mission des Jeunes  
à l'étranger, pour la région  
nord, seniors toute brève S.T.T.  
ou équivalente, niveau S.E. et  
le français, Service Social, 19 rue  
de la République, 92040 Paris  
16.

**ANALYSEUR DE LANGUES**

Organisme public  
recherche  
technicien  
pour son service de planification.

**CONSEILLER  
EN FORMATION**

formation supérieure, 5 ans  
exp. en entreprises (Horizons  
ou équivalent), maîtrise de  
français et anglais, polyvalent.  
Sont responsables, au sein d'un  
service, de la formation, l'admission  
et l'orientation des postulants  
à la formation.

— la formation de personnel de  
niveau supérieur.

Envoyez, s'il vous plaît, votre  
candidature à M. G. de C.,  
S.T.T. 100, rue de la République,  
92040 Paris 16.

**S.T.T. recherche pour son  
service de planification  
un BACHELIER**

**TRADUCTEUR**  
ANGLAIS-TECHNIQUES  
Français-anglais  
A temps partiel  
Tél. 01. 47. 91. 735-80-81,  
161, rue de la République  
92040 Paris 16

[illegible]

CLINIQUE LA ROSEBAIE  
3014, Chantier-André-Mercier  
passerelle

**INFIRMES (H.S.)**  
fait ou pour  
**PANSEURS D.E.**  
Téléphone : 834-83-83.

Envoyer curriculum vitae à :  
**commins-bbm**  
bureau d'études et de conseils  
en acupuncture et vibrations  
51, route de charnières  
91440 BUREAU-SUR-VEZES

classées du  
**monde**  
par téléphone  
**vendredi**  
3 h. 30 à 18 heures  
**15-01**

sont reçues par téléphone  
du lundi au vendredi  
9 h. à 12 h. 30, de 13 h. 30 à 18 heures  
au 296-15-01

صبرنا من الاجل







# CONJONCTURE

EN 1980

## Le déficit commercial de la France a dépassé 60 milliards de francs

Lourd bilan que celui de 1980 pour les échanges extérieurs de la France : la balance commerciale a été déficitaire de 60,4 milliards de francs (en chiffres bruts). Ce solde déficitaire est environ quatre fois et demie plus élevé que celui qui avait été enregistré en 1979 (15,6 milliards de francs). L'an dernier, les exportations ont atteint 400,5 milliards de francs, en progression de 7,5 % par rapport à 1979, mais les importations ont atteint 460,9 milliards de francs, en augmentation de près de 20 %.

Pour le seul mois de décembre, le déficit a représenté en données brutes — 5,73 milliards de francs. Les exportations ont atteint 40,2 milliards de francs, en progression de 15,4 % par rapport à novembre et de 17,5 % par rapport à décembre 1979. Les importations ont atteint 45,9 milliards de francs, en augmentation de 18,5 % en un mois et de 25,2 % en un an. Le taux de couverture a été de 87,5 % contre, respectivement, 92,2 % et 101,5 %.

Après correction des variations saisonnières, le déficit a représenté 4,80 milliards de francs. Les exportations ont atteint 42,97 milliards, en progression de 2,5 % par rapport à novembre et de 10,9 % par rapport à décembre 1979. Les importations ont atteint 47,77 milliards, en hausse de 0,1 % en un mois, mais en hausse de 19,4 % en un an. Le taux de couverture a été de 89,7 % contre, respectivement, 95,5 % et 97,7 %.

### AFFAIRES

#### CONDAMNÉE POUR PRATIQUE ANTICONCURRENTIELLE

### La Compagnie Générale des Eaux affirme avoir répondu aux souhaits des pouvoirs publics et des collectivités locales

La Compagnie générale des Eaux, condamnée à une amende de 1 million de francs pour pratique anticoncurrentielle, estime qu'elle a fait acte de conscience. Elle a déclaré avoir répondu aux souhaits des pouvoirs publics et des collectivités locales. Elle a déclaré avoir répondu aux souhaits des pouvoirs publics et des collectivités locales. Elle a déclaré avoir répondu aux souhaits des pouvoirs publics et des collectivités locales.

### Un accord de principe aurait été obtenu sur le plan de sauvetage de Massey-Ferguson

La direction de Massey-Ferguson et les représentants de deux cents banques ont trouvé un accord de principe vendredi 16 janvier au soir à Londres. L'accord de principe a été obtenu sur le plan de sauvetage de Massey-Ferguson. La direction de Massey-Ferguson et les représentants de deux cents banques ont trouvé un accord de principe vendredi 16 janvier au soir à Londres.

## L'enveloppe des prêts bonifiés du Crédit agricole augmentera de 12,7 % en 1981

L'enveloppe globale des prêts bonifiés qui seront distribués par le Crédit agricole en 1981 s'élève à 17,89 milliards de francs, soit une augmentation de 12,7 % par rapport à 1980, communique la Caisse nationale du Crédit agricole.

Par secteurs, les enveloppes sont les suivantes (avec, entre parenthèses, le chiffre correspondant à 1980). Prêts superbonifiés : 1,1 milliard (1,0); Prêts bonifiés ordinaires : 1,1 milliard (1,0); Prêts bonifiés agricoles : 1,1 milliard (1,0); Prêts bonifiés industriels : 1,1 milliard (1,0); Prêts bonifiés commerciaux : 1,1 milliard (1,0); Prêts bonifiés immobiliers : 1,1 milliard (1,0); Prêts bonifiés autres : 1,1 milliard (1,0).

### SOCIAL

## La réhabilitation du travail manuel est un « tournant historique » déclare M. Giscard d'Estaing

Quarante minutes : la « cérémonie solennelle », présidée par le chef de l'Etat, a été programmée samedi dimanche après-midi 18 janvier, au Théâtre Marigny, à Paris. Il s'agit d'inaugurer la cinquième édition de la Semaine du travail manuel, qui dure en fait dix jours, du 15 au 25 janvier, et est placée, cette année, sous le signe des révolutions.

M. Giscard d'Estaing a serré la main des vingt-deux lauréats présentés par M. Stollère, secrétaire d'Etat auprès du ministre du Travail et de la Participation, puis il a prononcé : « Je tiens à inaugurer la cinquième édition de la Semaine du travail manuel, qui dure en fait dix jours, du 15 au 25 janvier, et est placée, cette année, sous le signe des révolutions. »

« Quand vous regardez un de ces ouvriers, vous avez l'impression qu'il a grandi. Or, nous ne l'avons pas vu grandir. C'est la même chose pour l'action qui est entreprise par le travail manuel et qui a été accueillie, je m'en souviens, avec scepticisme il y a cinquante ans. Aujourd'hui, nous le voyons, les transformations apportées à la vie de nos ouvriers, les transformations apportées à la vie de nos ouvriers, les transformations apportées à la vie de nos ouvriers.

# COMMERCE

## Le débat sur le prix du pain. Le premier fabricant français de fours se plaint d'être boycotté par la Fédération de la boulangerie

A la suite d'un article paru dans une revue professionnelle de la boulangerie, selon lequel le fabricant de fours pour boulangeries se plaint d'être boycotté par la Fédération de la boulangerie, le premier fabricant français de fours pour boulangeries se plaint d'être boycotté par la Fédération de la boulangerie.

### SELON UN SONDAGE DE LA SIFRES

## Les Français sont en majorité hostiles au renvoi des travailleurs étrangers et favorables à un arrêt de l'immigration

Un sondage de la Sifres publié par le « Journal du dimanche » du 16 janvier montre que 71 % des personnes interrogées se disent hostiles au renvoi des travailleurs étrangers de leur pays, tout en acceptant l'idée qu'il faut « refuser l'entrée de nouveaux travailleurs immigrés en France ».

Lois de ce sondage — réalisé du 9 au 15 janvier auprès d'un échantillon national de mille personnes et représentatif de l'ensemble de la population âgée de dix-huit ans et plus — il est demandé de choisir entre deux opinions : « a. Il faut renvoyer les travailleurs immigrés de leur pays, mais il faut refuser l'entrée de nouveaux travailleurs immigrés en France » (Réponse : 71 %); « b. Il faut renvoyer les travailleurs immigrés de leur pays, mais il faut accepter l'entrée de nouveaux travailleurs immigrés en France » (Réponse : 29 %).

## TERRAINS VIABILISÉS CÔTE D'AZUR

10 minutes de Fréjus/St-Raphaël  
terrains de 684 à 4751 m<sup>2</sup>  
de 150 958 F à 2 991 119 F (TTC) crédit 80 % possible  
dans domaine boisé de 450 hectares  
au pied de l'Estérel.

## DOMAINE DE LA BOUVÉRIE

Bureau d'accueil sur place  
Roquebrune-s/Argens  
Sortie Autoroute Puget-s/Argens direction Muy N. 7  
FIRM INTERNATIONAL  
1, Promenade des Anglaises 06000 Nice  
Tél. (93) 82.28.48/47

**PEUGEOT C'EST C**

54-56, rue de la Convention  
94270 Le Kremlin-Bicêtre  
Tél. : 658.01.22

Concessionnaire Peugeot devient également concessionnaire Talbot.

**TALBOT C'EST LA**

54-56, rue de la Convention  
94270 Le Kremlin-Bicêtre  
Tél. : 658.01.22

Concessionnaire Peugeot devient également concessionnaire Talbot.

La direction des Flottes routières emploie cent cinquante salariés dans ses trois usines de Boulogne, Poissy-Paris (Seine) et Amiens (Somme). Une commission d'enquête a été constituée par le ministre de l'Industrie pour étudier les conditions de travail et les méthodes utilisées par certains établissements.

**BOT ST LA**

**TALBOT C'EST LA**

Grève à Alitalia. — En raison de la grève des pilotes d'Alitalia, prévue du 18 au 25 janvier, la quasi-totalité des vols internationaux assurés par cette compagnie seront annulés pendant cette période. L'association des pilotes de ligne Italiens ANAC réclame des augmentations de salaires.

- Pas de nouvelles centrales nucléaires
- Relance du charbon
- Développement du solaire et de la bio-masse

[illegible]



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- IDÉES**
- 2. **IMMIGRÉS** : « Le seul de référence », par Véronique Rader; *Néanmoins*, par Michel Bresson; « Ce n'est la civilisation », par Ali Safar; « Le combat de ce qu'il faut apprendre », par Henri Pater.
- ÉTRANGER**
- 3-4. **L'AGRIAN SUR LA LIBÉRATION DES ÉTATS AMÉRICAINS**
  - 5. **PRÉSIDENT** : ISRAËL : M. Begin se réjouit de provoquer des élections anticipées.
  - 6. **INFORMATE** : 6-7. **AMÉRIQUES** : La guerre civile en Salvador.
  - 8. **ÉBRIE**
- POLITIQUE**
- 10. **M. Tait** : M. Tait, ministre de l'Énergie, a annoncé la suppression de la loi.
- SOCIÉTÉ**
- 12. **MÉDECINE** : Un colloque sur le rôle de la santé et de la médecine.
  - 13-14. **ÉDUCATION** : JUSTICE : Des militants anti-francophones ont tenu le cœur d'un Paris; un point de vue de Claude Bourdieu; « L'Alcool et la violence des crimes ».
- RÉGIONS**
- 14. **LE-DE-FRANCE** : ce va chert, fer!
- EQUIPEMENT**
- 17. **Le premier schéma directeur régional de l'information** : qu'on se rassure.
- SPORTS**
- 18. **RUGBY** : au Tournoi des cinq nations, l'équipe de France a battu l'équipe d'Angleterre.
- CULTURE**
- 19. **CINÉMA** : Clive et les chics types, de Jacques Maquet.
- LE MONDE DE L'ÉCONOMIE**
- 22. **La forte croissance dans les pays d'Amérique latine** : les chiffres les plus récents.
  - 26. **Crédit, chômage et grande marche**.
- ÉCONOMIE**
- 44-45. **CONJONCTURE** : le rapport du Conseil économique souligne l'importance de la planification économique en France.
  - 45. **SOCIAL** : la réhabilitation du travail manuel est « un tournant décisif ».
  - 46. **ÉNERGIE** : le programme énergétique de P.S.

**RADIO-TELEVISION (21)**  
**INFORMATIONS**  
**SERVICES** : (43)  
Télégramme : Météorologie; Mots croisés; Journal officiel.  
Annonces classées (5 à 42); Carnet (17); Programmes spectacles (20-21); Bourse (47).

■ M. Raymond Barre, a remis le 18 janvier à Jacques Jaurès le prix pour l'écrit « La Société générale » de la Société générale de la France (S.G.F.) et à trois instituteurs de la S.G.F. pour leur contribution à la conception de l'Alphabète. Après avoir insisté sur l'importance de la politique d'éducation, M. Barre a déclaré que c'est la première étape dans notre histoire de politique éducative et continue de servir de base à la France qui n'est pas en la situation des Français.

**CRÉATEURS D'ENTREPRISE**  
**Votre siège à Paris**  
de 80 à 250 par mois  
Constitution de Sociétés  
G.I.C.A. 80 rue de la Harpe, 75005 PARIS  
Tél. : 236-11-25 - 236-11-26

**PAROLE PUBLIQUE**  
**COURS D'EXPRESSION ORALE**  
**HUBERT LE FEAL**  
documentation sans engagement  
387 25 00  
30, rue des Dames Paris 7<sup>ème</sup>

A B C D E F G

## M. Robert Lion, délégué général des H.L.M. sera remplacé à la fin de l'année par M. Bernard Brunhes

Au cours d'une conférence de presse sur le « conventionnement » à la réhabilitation des logements du parc H.L.M. ancien, qui s'est tenue à Paris le 18 janvier, M. Robert Lion, délégué général de l'Union des H.L.M., a annoncé qu'il quitterait ses fonctions à la fin de 1981 pour se consacrer à des actions en faveur du tiers-monde.

Son remplacement à l'Union nationale des H.L.M. sera assuré par M. Bernard Brunhes qui, en tant que chef du service des affaires sociales, a assumé la responsabilité de la sécurité sociale dans la préparation du VIII<sup>e</sup> Plan.

Le comité directeur de l'Union des H.L.M. vient de se pencher sur les problèmes que pose le « conventionnement » à la réhabilitation des immeubles du parc H.L.M. Rappelons que le conventionnement, qui ouvre aux organismes la possibilité de financer les travaux de réhabilitation des logements sociaux sous condition d'un plan de travaux, vient d'être révisé.

Sur les 2 700 000 logements du parc H.L.M. ancien, plus de la moitié nécessitent des travaux sérieux d'entretien, d'entretien et de confort, et les trois quarts ont été réalisés dans des conditions difficiles.

En 1979, 38 000 logements ont été conventionnés, 20 700 étant en cours de conventionnement. 16 de ces opérations ont été entreprises dans cinq départements (Nord, Rhône, Basse-Normandie, Seine-Saint-Denis, Seine-et-Marne) et 22 500 dans les autres.

En 1980, 40 000 logements ont été conventionnés, 20 700 étant en cours de conventionnement. 16 de ces opérations ont été entreprises dans cinq départements (Nord, Rhône, Basse-Normandie, Seine-Saint-Denis, Seine-et-Marne) et 22 500 dans les autres.

## DEUX PROJETS DE RADIO PRIVÉE EN ITALIE

### M. Lecat : le gouvernement ne tolérera pas l'anarchie venue de l'extérieur

Après avoir écopé les trois dernières élections, le gouvernement italien a décidé de réformer la loi sur la radio. M. Lecat, ministre de la Culture, a déclaré que le gouvernement ne tolérera pas l'anarchie venue de l'extérieur.

Après avoir écopé les trois dernières élections, le gouvernement italien a décidé de réformer la loi sur la radio. M. Lecat, ministre de la Culture, a déclaré que le gouvernement ne tolérera pas l'anarchie venue de l'extérieur.

Après avoir écopé les trois dernières élections, le gouvernement italien a décidé de réformer la loi sur la radio. M. Lecat, ministre de la Culture, a déclaré que le gouvernement ne tolérera pas l'anarchie venue de l'extérieur.

## A Paris

### INCENDIE CRIMINEL DANS UN FOYER DE PERSONNES AGÉES

Un incendie d'origine criminelle a causé l'incendie d'un foyer de personnes âgées, le 18 janvier, à Paris. Les enquêteurs ont découvert que l'incendie avait été provoqué par une personne âgée qui avait mis le feu à des papiers.

Un incendie d'origine criminelle a causé l'incendie d'un foyer de personnes âgées, le 18 janvier, à Paris. Les enquêteurs ont découvert que l'incendie avait été provoqué par une personne âgée qui avait mis le feu à des papiers.

Le numéro de « Monde » daté 18-19 janvier 1981 a été tiré à 308 187 exemplaires.

## La grève à la S.N.C.F.

### UN TRAIN SUR DEUX CIRCULE SUR LES GRANDES LIGNES

Le trafic ferroviaire, perturbé par la grève déclenchée par les syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O., a été rétabli le 18 janvier, mais à un rythme réduit.

Le trafic ferroviaire, perturbé par la grève déclenchée par les syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O., a été rétabli le 18 janvier, mais à un rythme réduit.

## Les quatre mille musulmans de Mantes-la-Jolie auront leur mosquée

Après plus d'une année de tension, de contestation et de polémique, Mantes-la-Jolie (Yvelines) aura bientôt sa première mosquée.

Après plus d'une année de tension, de contestation et de polémique, Mantes-la-Jolie (Yvelines) aura bientôt sa première mosquée.

## LA FÉDÉRATION D'ILLE-ET-VILAINE DU P.C.F. REVIENT SUR SON OPPOSITION À LA CONSTRUCTION D'UN CENTRE ISLAMIQUE

Rennes. — La fédération d'ille-et-Vilaine du parti communiste, qui s'opposait à la construction d'un centre culturel islamique à Rennes (le Monde daté 11-12 janvier), a changé d'avis.

Rennes. — La fédération d'ille-et-Vilaine du parti communiste, qui s'opposait à la construction d'un centre culturel islamique à Rennes (le Monde daté 11-12 janvier), a changé d'avis.

## Nouvelles brèves

■ Un pont pour l'emploi de la région d'Alsace sera inauguré le 18 janvier et permettra de relier la région d'Alsace à la région d'Alsace.

■ Un pont pour l'emploi de la région d'Alsace sera inauguré le 18 janvier et permettra de relier la région d'Alsace à la région d'Alsace.

## LE PREMIER MAGASIN DE TISSUS, À DROITE, EN REMONTANT LES CHAMPS-ÉLYSÉES.

## SOLDES D'HIVER

DE VRAIES TROUVAILLES ET DES BONNES AFFAIRES!  
**TISSUS "COUTURE"**  
« Laines pour manteaux et ensembles, tweeds, écossais, rayures, pour robes et jupes, coupes, etc. »  
**TISSUS D'AMEUBLEMENT**  
velours, crêpe, douppion, cretonne et de nombreux autres.  
**RODIN**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Et Hossard  
place Vauban  
78100 St-Germain-en-Laye  
Tél. : 973.25.07  
Concessionnaire Peugeot devient également concessionnaire Talbot.

**TALBOT C'EST LA**